

Kanu: Bible for Acts

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Acts

Chapter 1

¹ Teofile,natendagha mu kitabo chani kisoki,ku binsayi byakitagha Yesu nu kweghesha kulingila ndingililo,
²kwikila busi bwatolwagha kw'ighulu,gha shilagha kwelesha ntumwa sa sombolagha mibiko ,kutingila Muusa Musogha.³Gha shilagha kunuba,indoshagha mughimaghima ku beli,nu kubelesha tumanililo twingi,nu kwindosha ku beli ku bindi makumi manayi,nu kubabula ku bitondo bya bukota bwa Ghongo.⁴Ubo bwabagha nabo,abakakishagha bendaghe bulayi na Yelusalema,tondo balindile indaghi l'Ise,lyababulagha ko,u bwa babulile;⁵Kubuno Yoani apatishagha na masi,tondo benywe,mu bindi bikeke,mukapatishibwa ku Muusa Musogha.⁶Agho ntumwa sa kulumanagha nu kumubusha:Mukota,ndi mu bino bindi u muukimika bukota bwa Isilaeli? ⁷Abakulagha:Ta kanshi sinu kumana bindi ali nkungu sabikilwe na Tata mu bwangato bwaghe.⁸Tondo, mukasekela mpumba,Muusa Musogha kwika kwinu,nu mukaba bateneneki bani mu Yelusalema,mu Yudea insayi,mu Samaliya,nu kwika kushinda kisi.⁹Mu kushila kutenda ubo,atolwagha nu bakulola,nu lubhu lwa mubukilagha .¹⁰Nu bu babagha bakughalamila kw'ighulu nuwe ekwenda,lola,balume babili bashwalile nshulu senga babapamukilagha, ¹¹nu kutenda :Bantu ba Galilaya,buni bumwindisha mukwengelesha kw'ighulu?Ghoso Yesu,watolwa kw'ighulu mukantighi na benywe,akashwa ubo bumwamulola ko ekwenda kw'ighulu.¹²Agho bakulukagha ku Yelusalema, ku mwinduko ukumanwa Miseituni,bwighi na Yelusalema mu lughendo ta lulayi.
¹³Gha bikagha ,babakamagha mu chumba cha kuntata mu bendagha bikala; babagha Petelo,Yoani,Yakobo,Andele,Filipo,Toma,Matoloma,Matayo,Yakobo musikila wa Lufayo,Simoni wamanagwa mu Seloti nu Yuda musikila wa Yakobo. ¹⁴Bansayi mu lwango lumoyi bikalagha mu masegho,ghamoyi na bakashi,nu Malia nina wa Yesu,nu ghamoyi na bisakwabo na Yesu.¹⁵Ubo busi,Petelo imalagha mu kantighi na bisakwabo,babagha anga bantu ighana nu makumi mabili.Nu'ingatenda:¹⁶Bisakwitu,bweli busogha bi belelele byatendwagha mu Kitondo cha Ghongo na Muusa Musogha kutingila kanywa ka Daudi,ku kitondo cha Yuda,olya wasondelagha ba bakatagha Yesu nsila.¹⁷Abagha umoyi ku beshwe,nu abagha na kibhu mweno nkashi.¹⁸Ghoso muntu,kushila kughula iswa na bikulo lya mabi,awagha,nu kuketuka ngendw'imbili,nu misolo saghe sa sandabanagha.¹⁹Icho kitondo cha managhwa na bantu bansayi ba Yelusalema buno ilw'iswa lyamanwa mu mutendeshi wabo Hakaladama,u kutenda buno iswa lya mikilha.²⁰Ibyo byatilwa mu kitabo cha nembo:Kishiki chaghe kighaluke kalula,nu muntu ntikale mwicho! Nu'ungo atole kishumbi chaghe!²¹Bwaswagha,umoyi ba twatabangagha nabo mu bindi bitwabagha na Mukota Yesu,²²kulingila lupatisho lwa Yoani kwikila busi bwatolwagha mu nkatighi na beshwe,kube umoyi wakughanswa na beshwe wabe muteneneki wa kutuka ku bakuyi bwa Yesu.²³Bimikagha bantu babili:Yosefu wamanaghwa Baliseba lingw'ishina lyaghe Yusuto,nu Matiya.
²⁴Agho,baseghagha:Mukota,uwe ukumana mitima sa bansayi,tuloshe ku bano babili olya u wasombola,²⁵buno abe na kibhu mu ghuno mulimo nu nkashi nsogha,sashighwagha na Yuda mu kwenda mu kishiki chaghe. ²⁶balasagha mbale ,nu saloshagha Matia,aghanswagha mu ntumwa ikumi n'emoyi.

Chapter 2

¹Busi bwa Pentekote,babagha bikalile ghamoyi.²Muku kebya nu kulambula,kwatukagha kw'ighulu,ishuki anga lya lumpumpu lunene,nu l'isashagha numba si babagha bikalile mo.³Lwembe lwasusana anga lwa kaya,lwabakumbilagha nu kubabeghanya gha basambana,nu lwikalagha kw'itwe ly'omoyi moyi.⁴Nu bisalagha bansayi na Muusa Musogha,nu batendagha mu mitendeshi ningi,anga bubeleshwagha so na Muusa Musogha.⁵Tondo,ubo busi mwasangwagha mu Yelusalemu Bayuda,bantu bakatilila Kitondo cha Ghongo batukagha mu bilongo binsayi bya kisi.⁶Ku ghoso mulenge,bantu bengi bashwagha lubilo kubongwilila,nu na muntu na muntu ongwagha mu mutendeshi waghe.⁷Bansayi baghanaghanagha,nu batendagha gha basambana:Lola,bano bantu bakutenda ta bansayi ta ba Galilaya?⁸Nu buni bu tukubongwa na muntu na muntu mu mutendeshi waghe wabutwagha nao?⁹Ba ku Palate,baku Medi,nu babo ba ku Mesopotamia, ku Yudea,ku Kapodoke,ku Ponto,ku Asia,¹⁰ku Filigia,ku Panfilia,ku Misili,myelo sa Libia maleshila na Kulene,nu babo batukile ku Loma,Bayuda nu begheshwa.¹¹Bakelete,nu Balabu,buni bu tukubongwa mu mitendeshi situ bakughanula Ghongo?¹²Baghanaghanagha bansayi,nu,nu kwindi bya kulenganya,batendagha gha basambana:U kiki kino?¹³Tondo bango basekagha ,nu kutenda :Balewile .¹⁴Agho Petelo,ghamoyi nabo ikumi n'omoyi imaluchagha mulenge,nu kubatenda mu bitondo bino:Bayuda, nu benywe bansayi mwikile mu Yelusalema,mumane buno,nu muteghe matuyi mu bitondo byani!¹⁵Bano bantu ta balefi,ubo bu mukulenganya,sicheli s'isatu eno.¹⁶Tondo bino u byatendwagha na mulenganya Yoeli.¹⁷Ghongo atendagha,nu bindi bishinda nkasandabanya Muusa wani ku muntu unsayi;basikila binu nu bakinga binu bakatenda bya bulenganya,bana binu bakamana bikatinga,nu bakungu binu bakalota ndoshi.¹⁸Naki,ku bakiti bani ba balume nu ba mukashi,nu bibyo bindi,nkasansila Muusa wani,nu bakatenda bya bulenganya.¹⁹Nkatucha bighanaghana kw'ighulu nu bitangalo mu kisi,mikilha,kaya,nu muuki.²⁰Musi ukaghaluka bulimaswa,nu mweshi kuba mikilha nu busi bwa kashwa we Mukota tabwika,busi bunene nu bwa lukumbu.²¹Agho ,olya uk'itatila ishina lya Mukota ak'ona.²²Baisilaeli,mwongwilile bino bitondo ! Yesu wa Nasaleti,ghoso watenenekwagha na Ghongo mu miso minu kutingila bitangalo,bighanaghana nu tumanililo twakitagha mu nkatighi na benywe,anga bu mukumana benywe binene;²³ghono muntu wesanaghwa kutingila bwashima Ghongo,mwamwitagha ku musalaba,mwamwityagha na maboko ma babi.²⁴Ghongo amutuchagha ku bakuyi, mu kumukandula mu lukwo,buno ta bunakoshibwe abanswe na lukwo.²⁵Kubuno Daudi atendagha kuwe:Nalolagha ku Mukota kubusho kwani,kubuno eli kw'indume lyani,buno nshiyungweyungwe.²⁶Nu mutima wani uli mu mboghimboghi,nu lulame lwani luli mu chelele;nu mubili wani u kwomulwa mu malelamilo.²⁷Kubuno ntukashighilila mutima wani mu kishiki cha bakuyi, nu ntukashima musanana wobe abole.²⁸Wandoshishe nsila sa kalamo,nkaba na mboghimboghi ku weli..²⁹Bisakwitu,munimile nibabule kwasibwasi ku kitondo cha tatangulu Daudi,akwagha,nu akundwagha nu nsinda saghe tukusimona ko.³⁰Bwa besagha mulenganya nu bwa managha buno Kalagha amulagha ghamoyi na kulumbila buno ak'imika umoyi wa kibuti chaghe mu kishumbi chaghe,³¹kashi nti kutuka ku bakuyi kwa Yesu u kwatendelagha ubo,ntakashighwa mu kishiki cha bakuyi nu mubili waghe ta ukabola.³²U ghono Yesu,watuchwa ku bakuyi na Ghongo;tuli beshwe bansayi bateneneki.³³Kwimikwa kw'indume kwa Ghongo,eleshibwe na Tata Muusa Musogha wa mulagha gha, nu wansanswagha kuwe,anga bumukulola nu kongwa.³⁴Kubuno Daudi ntabakamile kw'ighulu,tondo atenda:Mukota abula Mukota wani:Ikala kw'indume lyani,³⁵Kwikila gha nkabika baghini bobe babe ku binantilo byobe. ³⁶Numba insayi sa Isilaeli simane busogha buno Ghongo akitile Mukota nu Kilishitu Ghoso Yesu u mwigagha ku musalaba.³⁷Kushila kongwa kwebyo bitondo bingi, mitima sabo sa bulughanile,nu babushagha Petelo nwengo ntumwa:Bisakwitu,tukakita buni ?³⁸Inga Petelo ababula: Mw'isungule ,nu na muntu apatishibwe mw'ishina lya Yesu- Kilishitu,nu kushighililwa bwaghi bwinu;nu mukasekela lukaso lwa Muusa Musogha.³⁹Kubuno indaghi lili kwinu,ku bana binu ,nu ku bansa beli bulayi n'inu,nu ku bengi bakamanwa na Mukota Ghongo witu.⁴⁰Nu,kubingo bitondo abatenenekile nu kubema mu kutenda:Mwi'onye na luno lughiso lubi.⁴¹Ba bimilagha kitondo bapatishwagha;nu ubo busi,ighanso lya begheshibwa likagha ku bantu kili anga elefu isatu.⁴²Bikalagha mu meggesha ma ntumwa, mughomyo wa mubuto, kulya kampampa,nu mu masegho.⁴³Na muntu na muntu akwagha boba,nuwe akitagha bighanaghana nu bitangalo bingo kutingila ntumwa.⁴⁴Ba bansayi bakatishagha bikalagha ghamoyi,nu babikagha binsayi ghamoyi.⁴⁵Baghushagha byabo binsayi nu ku beghanya bi bamonagha gha basambana kulembana na nkasa sa muntu.⁴⁶Bendagha bindi binsayi mu numba sa kukumbamila,balyagha kampampa mu ma shumba,nu basangilagha indya lyabo na mboghimboghi nu mu mutima musogha,⁴⁷mu kutata Ghongo nu kweleshibwa mpanga'inene kuli bantu.Nu Mukota isashagha Kanisa na bantu bakatisha.

Chapter 3

¹Petelo nu Yoani bendagha ghamoyi ku numba sa kukumbamila,mu nkungu sa masegho:Sabagha sa mwenda.

²Kwabagha kasokoluma kamoyi tukila kubutwa,wendagha wekwa nu kubikwa bindi binsayi gha mwingilo wa numba sa ku kukumbamila sa managhwa musogha,eme lukaso ku babo bakw'ingila mu numba sa kukumbamila.

³Ghoso mulume,mu kulola ku Petelo nu Yoani babagha bakw'ingila mo,abemagha lukaso.⁴Petelo nu Yoani,bamwengeleshagha nu kutenda:Twengeleshe.⁵Nu abengeleshagha bubibu nu ekulemalila kweleshibwa kikayi nabo. ⁶Agho Petelo amubulagha : "Nshite kakulo ali nolo;tondo cha kinite,nkukwelesha cho: Mw'ishina lya Yesu -Kilishitu wa Nasaleti,imaluka nu wende.⁷Nu mu kumukata na kuboko kw'indume,amwimaluchagha.Mweso nkungu,mashinshi nu makosogholo maghe manakagha;⁸mu kulenga,imalagha nu kutabanga.Ingilagha ghamoyi nabo mu numba sa kukumbamila,kutabanga,kulenga nu akughanula Ghongo.⁹Bansayi bamulolagha ko bwa kutabanga nu kughanula Ghongo.¹⁰Bamumanililagha buno u ghoso wendagha w'ikala gha mwingilo musogha wa numba sa kukumbamila kusegha lukaso ,nu ba ghanaghanagha ku byamwikinde.¹¹Bwa tashighagha Petelo nu Yoani,bantu bansayi bendagha lubilo ku beli ,ku kitiko ki kumwana cha Solomonu.¹²Mukulola kobo,Petelo abulagha bantu:BaIsilaeli ki kimwaghanaghana nacho?Buni bu mwatwengelesha bubibu?Anga ku maghala mitu u kutwalamya ghoso muntu?¹³Ghongo wa Bulaimu,wa Isaka nu wa Yakobo,Ghongo wa batata,aghanulile mukiti waghe Yesu,u mwesanagha nu kumutuna gheli Pilato,walondagha amukandule.¹⁴Mwatunagha Wasanana nu Wabulili,nu mwemagha bakandule mwiti.¹⁵Mwityagha Mwami wa kalamo,watuchwagha ku bakuyi na Ghongo;tuli bateneneki baghe.¹⁶Nti Ku lukatisho lw'ishina lyaghe uchasula ghoso u mukumumona ko nu mukumumana alama;Kwa kumukatisha,u kwalamya ghoso muntu mu miso minu.¹⁷Nu lola,bisakwitu,mu kw'inda mulenganya, benywe nu bami binu uchasula mwakita ubo.¹⁸Tondo Ghongo akukishe byatendagha mu kanywa ka balenganya,buno Kilishitu waghe akanuba.¹⁹M'wisungule mitima, buno bwaghi bwinu bushililile,²⁰ b'uno nkungu nsogha sa Mukota sike,nu asinge Yesu -Kilishitu u mweleshibwe,²¹ ukasekelwa n'ighulu kwikila bu kakuka binsayi anga bwatendagha Ghongo kutingila kanywa ka balenganya basanana.²²Musa atendagha :Mukota Ghongo winu akatucha munkatighi na benywe ungo mulenganya ang'ine;mukamwongwilila ku binsayi bya kababula,²³ nu olya ukanana kongwilila ghoso mulenganya,akatuchwa munkatighi na bantu.²⁴Balenganya bansayi ba batendagha,tukila Samwele,batendagha nubo kwebyo bindi.²⁵Mweli bana ba balenganya nu b'indaghi lyakitagha Ghongo na batata,mu kubula Bulaimu:Bilongo binsayi bya kisi bikakasanilwa kutingila kilongo chobe.²⁶Kuwe u kwatukishe tanga Ghongo mukiti waghe ,amusingagha buno abakasanile, mu kutucha umoyi umoyi mu bwaghi.

Chapter 4

¹Petelo nu Yoani babagha becheli batenda na bantu,bikagha Bansakogha,nu mulangi wa numba sa kukumbamila nu Basadukayo,²batashimagha bya bagha bikwegheshwa bantu buno Yesu atukagha ku bakubi .³Babakatagha ,nu kubalekela mu kahombo kwikila munindu;kubuno bwabagha ise igholigholo.⁴Tondo,bengi ku ba bongwagha kitondo bakatishagha nu ighanso lya bantu likagha anga ku elefu itano.⁵Mu nindunindu, bakulu ba bantu ,bakungu nu basanshi,bakulumanagha ku Yelusalema,⁶ghamoyi na Ana,Sankogha munene,Kayafa,Yoani,Likisandele nu bansayi babagha ba lughiso lwa Basankogha banene.⁷Babikagha Petelo nu Yoani munkatighi nabo,nu kubabusha:Ku bwangato ki,ali kw'ishina lya nayi ukumwakitila ibyo?⁸Agho Petelo,wisalagha na Muusa Musogha,ababulagha :Bami ,nu bakungu ba Isilaeli,⁹mwatubusha buno busi ku busogha butwakitila musambi,buno tutende buni bwalamile,¹⁰mumane benywe bansayi,nu bantu ba Isilaeli nubo bamane! Kutingila ishina lya Yesu Kilishitu wa Nasaleti,u mwitagha ku musalaba,nu watuchwagha na Ghongo ku bakuyi,ku we uchasula ghoso muntu alama.¹¹Yesu u ikoyi lyatebwile na benywe bobaki,u limashishe numba.¹²Taku lonio mu ungo muntu;buno ghansi takweli lingo'ishina lyeleshishwe bantu, buno kutingila lyo bone.¹³Gha balolagha mpumba sa Petelo nu Yoani,baghanaghanagha,kumana buno beli bantu ba takumana kena;nu ba bamanililagha buno babagha ghamoyi na Yesu.¹⁴Tondo mu kulola ku ghoso muntu walamagha eli bwighi nabo,bindagha bya kutenda.¹⁵Babakakishagha batuke mu lusu lwa matenda,bakalagha lwango gha basambana,mu kutenda: Tukite ki na bano bantu?¹⁶Kubuno bantu bansayi ba Yelusalema balolile ku kitangalo ki bakitile ,nu tatuna tuna. ¹⁷Tondo,kino bitondo ta kilumbe mu bantu,tubananye bubibu buno tabatende lingo na muntu kwelyo ishina .¹⁸Nu mu kubamana, ba bananyagha bubibu kutenda nu kweghesha mw'ishina lya Yesu.¹⁹Petelo nu Yoani babakulagha:Mughaye ndi busogha,kuli Ghongo,kubongwilila benywe ali kongwilila Ghongo;²⁰Buno ta tuninda kutenda ku bitwalolagha ko nu bitongwagha ko.²¹Babasughila lingo bubibu,nu kubashighilila,mu kwindi bwa bakitaghe kubuno bantu bansayi babagha bakughanula Ghongo ku byatingile.²²Buno ghoso muntu walamagha mu kitangalo abagha na myaka satinga makumi manayi.²³Gha ba bamekulagha,bendagha ku bisakwabo,nu kusambalila bya babulile bisankogha banene nu bakungu.²⁴Mu kushila kubongwilila,bansayi baghanulagha Ghongo nu kutenda: Mukota,uwe u wakitagha ighulu,kisi,kitatenge,nu binsayi byeli mo,²⁵uwe watendagha kutingila Muusa Musogha ku kanywa ka tata witu,mukiti wobe Daudi: Buni ulu lwayo mu babilongo,nu mulenganya wa tughutughu gha sambana bantu?²⁶Bami ba kisi basoloboka,nu bakota bashingila Mukota nu olya u wabongishe mwambo .²⁷Bulili, mukiti wobe Yesu,uwabonjagha mwambo,u wendelwagha lwango na Helode nu Ponso Pilato mu ughuno musumba,ghamoyi na bilongo nu bantu ba Isilaeli,²⁸buno bakite bi walongomanyagha kalayi.²⁹Nu lelo, Mukota,Lola bu twayungwayungwa nabo, nu elesha bakiti bobo bwangato bwa kughesha kitondo chobe na bulili bansayi,³⁰mu kubabikila kuboko,buno balamye nsambo,bakite bitangalo nu bighanaghana kw'ishina lya mukiti wobe Yesu Wasanana.³¹Gha bashilagha kusegha,kishiki ki babagha bikalile mo,cha tengagha bubibu; bi salilanagha bansayi na Muusa Musogha,nu begheshagha kitondo cha Ghongo na bulili bansayi.³²Bantu ba bakatishagha,babagha na mutima umoyi nu mulenganya umoyi.Taku wampa watendagha buno bya bite byeli byaghe w'inene,tondo binsayi byabagha byabo bo bansayi.³³Ntumwa satenenekagha bubibu kutuka kwa Yesu ku bakuyi.Nu bansayi babagha na mpanga'inene.³⁴Buno kubo takwabagha mukene:Ba babagha na maswa ali mashumba baghushagha mo,³⁵nu bichagha bikulo ku maboko ma ntumwa; nu byabeghanishibwagha bansayi kuyangana na nkasa so moyi moyi.³⁶Yosefu, wamanaghwa na ntumwa buno u Balanaba,u kutenda buno mwana wa bubobelesho,mulawi wa ku Kipulo,³⁷aghushagha iswa lyaghe,ashwagha na bikulo, nu kubicha ku maboko ma ntumwa.

Chapter 5

¹Tondo mulume umoyi ukumanwa Anania,ghamoi na Safira mughole waghe,aghushagha kikayi chaghe,²nu imbikilagha kibe ku bikulo,inga mughole waghe amana;agho ekagha byashighalagha ,nu kubicha ku maboko ma ntumwa.³Petelo amubulagha: Ananiya,buni bwisasha Kahinga mutima wobe,buno utende kweli Muusa Musogha,nu w'imbikila kibe ku bikulo b'iswa? ⁴Ndi ta linaghushibwe,ta linashighalile lyobe? Nu gha lyaba lyaghushibwa,bikulo byalyo tabyeli ku maboko mobe? Buni bu wabika mulenganya anga ghoso mu mutima wobe?Ta bantu u bawengelinde,tondo Ghongo.⁵Anania,mu kwongwa kwibyo bitondo,awagha nu kukwa.Boba bunene bwakatagha bansayi bongwagha kubo.⁶Basikila, bimalukagha,bamughondagha mu nshulu,bamwekagha nu ku mukunda.⁷Kwatinga anga s'isatu,mugole waghe ingilagha ntakumana byatingile.⁸Petelo amubulagha:Mbule ,bino u bikulo binsai byaghushibwe ily'iswa? Amwakulagha,naki,u binsayi ibyo.⁹Agho Petelo amubulagha: Buni bumwakalile lwango mwengelele Muusa wa Mukota?Lola,babendagha kukunda munachobe beli gha kitiko;nuwe bakukweka.¹⁰Mwako kaluma, awagha mu manshinshi ma ntumwa,nu kukwa.Basikila mu kukuluka bamusangagha akwile;bamwekagha nu kumukunda bwichi na munachaghe.¹¹Musangano nu bansayi bongwagha ku ghoso musaghu,bwakatwagha na boba bunene.¹²Bitangalo bingi nu bighanaghana byakitwagha na ntumwa gha sambana bantu.Bikalagha bansai gha mwingilo wa lusu lwa Solomon,¹³nu taku wampa ku bango waghelekagha kwikala nabo;tondo bantu ba batatagha bubibu.¹⁴Ighanso lya babo bakatishagha ku Mukota ,balume nu bakashi, lyabagha lingi ;¹⁵buno batuchagha basambi mu mitobo,nu kubeka ku mighu nu ngwaya,buno ghatinge Petelo,kilimelime chaghe kilamye bamoyi kubo.¹⁶Bantu bengi nubo batukagha mu misumba sa bwichibwichi na Yelusalema,bekile basambi nu babite basumbu;nu bansayi balamagha.¹⁷Agho Sankogha munene nu bansayi babagha ghamoyi nawe,kikembe cha Basadukayo,bimalukagha ,mu kuba na lughi,¹⁸bakatagha ntumwa nu kubalekela mu kahombo ka bantu bansayi.¹⁹Tondo mughenshi wa Mukota, ighulagha mu kindi lumbi lwa kahombo,ku bakukula,nu kubabula:²⁰ Mwende nu mwikale mu numba sa kukumbamila, nu musambalile bantu bitondo bya kalamo kano.²¹Mukongwa ubo,bingilagha mu nindunindu mu numba sa kukumbamila,bikalagha bakweghesha.Mu kwika,Sankogha munene nu bansayi babagha ghamoyi nawe,akulumanyagha lusu lwa matenda nu bakungu bansayi ba bana ba Isilaeli,bendagha kutola ntumwa mu kahombo.²²Ntumwa mu kwika kwabo,ta babasangagha mu kahombo.Bakulukagha nu kusambalila binsayi bi bamonagha ko,²³mu kutenda: Twasanga kahombo kighalilwe busogha,nu balangi beli gha kitiko tondo, mu kushila kw'ighula,tatwasangile muntu munda.²⁴Mu kushila kongwa kwibyo bitondo,mulangi wa numba sa kukumbamila nu Bansakogha banene bindagha bya kulenganya ku ntumwa nu ku lil'itenda.²⁵Muntu umoyi ashwagha kubabula:Lola,bantu bamwalekelagha mu kahombo beli mu numba sa kukumbamila nu bakweghesha bantu.²⁶Agho mulangi endagha ghamoyi na ntumwa,nu abekagha bukebuke,kubuno bakwagha boba buno anasundwa makoyi na bantu.²⁷Gha babichagha mu lusu lwa matenda, nsakogha munene ababushagha mu bino bitondo :²⁸Ta twabananyagha busogha busogha kweghesha mwel'ishina?Nu Lola mwisasha Yelusalema na meggesha minu, nu mukushima mutweche mikilha sa ghoso muntu !²⁹Petelo nu ntumwa baakulagha:Bweli busogha kongwilila Ghongo kutinga kwongwilila bantu.³⁰Ghongo wa batata atukishe Yesu ku bakuyi,u mwitagha ,mu ku mukamila ku muti.³¹Ghongo amumaluchagha na kuboko kwaghe kw'indume anga Mwami nu Mukota,buno eleshe Isilaeli kw'insungula nu kushililila kwa bwaghi.³²Beshwe bateneneki ba bibyo bitondo, ghamoi na Muusa Musogha,weleshibwagha na Ghongo ku babo bakumwongwilila.³³Mu kushibuka bubibu nebyo bitondo,balondagha ku bitya.³⁴Tondo,mufalisayo umoyi ,u kumanawa Gamalieli,ngatu wa mubiko,nu wabagha ashimwa bubibu na bantu imalukagha mu lusu lwa matenda,nu kukakisha bakukule ntumwa.³⁵Agho ababulagha :Ba Isilaeli,mulole busogha ku bi mukulonda kukitila bano bantu.³⁶Buno,takutinga bindi twalola ku Teuda wakitagha bingi,nu kwimbulutila bantu anga maghana manayi;bamwitile,nu bansayi bamuyangagha basandabanile nu kushililishwa.³⁷Kumbusa kwaghe, kwashwagha Yuda wa Galilaya mu bindi bya kughansa bantu;alhutagha bantu bengi kweli;akwagha nuwe,nu bansayi bamuyangagha basandabanile.³⁸Nu lelo, nababula muyangane na bano bantu,mubashighe bende.Ndi bino bibakita byatuka ku bantu,binkinshilikila; ³⁹tondo ndi byatuka kwa Ghongo,ta munabishililisha.Munimbulhutila bita na Ghongo.⁴⁰Bimilagha mulenganya waghe. Nu mukuba bamana ntumwa,babapundagha na tuti,ba bananyagha kweghesha lingo mw'ishina lya Yesu,nu ba bashighililagha.⁴¹Ntumwa satukagha mu lusu lwa matenda,bisala na mboghimboghi buno bapundwa kw'ishina lya Yesu.⁴²Nu bindi binsayi,mwa munumba sa kumbamila,nu mu mashumba,tabashighagha kweghesha,nu kusansa Musaghu Musogha wa Yesu- Kilishitu.

Chapter 6

¹Mwebyo bindi, mughanso wa bagheshibwa wabagha mwingi, Bagiliki bashibukilagha Babulania, kubuno basumbakashi babo bebelelwagha mwa mukubeghanya bikayi bya busi na busi. ²Abo ikumi na babili bamanagha begheshibwa bengi, nu kubabula: Ta bwaswagha tushighe kitondo cha Ghongo mu kubeghanya malya. ³Uchasula, bisakwitu, tusombole ku benywe bantu mutubakamo, ba bite buteneneki busogha, bisalilana na Muusa Musogha nu mulenganya musogha, bakite ghoso mulimo. ⁴Nu beshwe, twakatilila masegho nu kusansa kitondo cha Ghongo. ⁵Musanganano unsayi wimilagha ghoso mulenganya. Basombolagha, Setefano, muntu wisalilana na lukatisho nu Muusa Musogha, Filipino, Polokolo, Nikanola, Timoni, Palamenasi, nu Nikola, mukatisha wa ku Antiokia. ⁶Babaloshagha kweli ntumwa, nu mu kushila kusegha, ba babikilagha maboko. ⁷Kitondo cha Ghongo kikagha kulayi, mughanso wa begheshibwa wabagha mwingi mu Yelusalema, nu kikembe kinene cha Basankogha kimilagha lukatisho. ⁸Setefano, wisalilanagha na mpang'inene nu bwangato, akitagha bighanaghana nu bitangalo bingi mu bantu. ⁹Bantu bamoyi ba Sinakoki bakubulwa buno beme, ba ku Kulene nu kuko ku Lekisandele, ghamoyi na Bayuda ba ku Silisia, nu ku Asia, bendagha myango nawe; ¹⁰tondo ta banamukoshishe ku mulenganya nu ku Muusa wa kumutendya. ¹¹Agho balhutagha bantu batende: Twa mongwagha akutenda bitondo bya kwenegha Musa nu Ghongo. ¹²Ba kusamanyagha bantu, bakungu, nu Basanshi, nubamulengelagha, bamukatagha, nu bendagha nawe ku lusu lwa matenda. ¹³Ba mutalikilagha buteneneki bwa bwisa, kutenda: Muntu ghono nta kushigha kutenda bitondo bibi ku numba sa kukumbamila nu ku milembe; ¹⁴buno twamongwile akutenda buno, Yesu wa Nasaleti, akendula numba sa kukumbamila, akaghalula ntungo sa tushighilagha Musa. ¹⁵Babo bansayi babagha mu lusu lwa matenda bengeleshagha Setefano bubibu, nu malanga maghe mabaghalukilagha anga ma mughenshi.

Chapter 7

¹Sankogha munene atendagha :U bweli bitondo ubo?²Setefano aakulagha:Bisakwitu nu batata,mwongwilile! Ghongo wa lukumbu indoshagha kweli tata Bulaimu,gha bagha ku Mesopotamia,nti ntombulha ku Halani;nu inga amubula:³Shigha kisi chobe nu mubuto wobe,nu nda mu kisi kinkakullosha.⁴Ago atukagha mu kisi cha Bakaladeya,nu k'ombulha Kalani.Kumbusa kwa lukwo lw'ise,Ghongo amutinjagha mu kino kisi kimweli mo;⁵ntamweleshagha kakai kampa mu kino kisi ,ali gha kwikala,tondo amulaghagha buno akamwelesha gha kikala,nu kibuti chaghe kumbusa kwaghe,abagha ntite mwana.⁶Ghongo atendagha ubo:Kibuti chaghe kik'ombulha mu kisi cha basumba;bakabakita bakobe nu kubanubya mu myaka maghana manayi.⁷Tondo Ghongo ababulagha:Kilongo ki kabakita bakobe,ine ka ki beshu .Kushila agho,bakenda nu bakankitila mulimo mu kino kishiki .⁸Nu Ghongo akasagha Bulaimu indaghi lya kumonya bwali bwa munganga,nu Bulahimu, gha butagha Isaka,amumonyishe bwali bwa munganga,ku bindi munani bwa kubutwa,Isaka abutagha nu kumonya bwali bwa munganga Yakobo,nu Yakobo bikulukulu ikumi na babili."⁹Bikulukulu ,mu kuyongwa Yosefu,ba mughushagha buno bende nawe ku Misili.¹⁰Tondo Ghongo abagha nawe,nu kumutucha mu nsunsu insayi;amweleshagha mulenganya musogha nu abagha na mpanga'inene kuli Falao,mwami wa Misili,u wamubikagha mukulu wa kisi cha Misili nu wa numba saghe insayi.¹¹Kwabagha nsala mu kisi kinsayi cha Misili,nu cha Kanana.Munubo munene, nu batata ta bamonagha bya kulya.¹²Yakobo ongwagha buno ngano seli ku Misili, nu asingagha ko tanga batata.¹³Nu mu lya ngendw'imbili,Yosefu amanililwagha na bisakwabo ,nu Falao amanagha kilongo chaghe.¹⁴Agho Yosefu asingagha bantu kutola ise Yakobo nu bisakwabo, bansayi bantu makumi mutubakamo na batano.¹⁵Yakobo akumbilagha ku Misili u kwa kwilagha nu batata;¹⁶nu bekwagha ku Sikemu,nu kukundwa mu nsinda saghulagha Bulaimu ,ku bikulo bingi,ku bana ba Hemolo ise wa Sekemu.¹⁷Gha binde bindi b'indaghi byeleshagha Ghongo ku Bulaimu bise bwighibwighi,bantu babutwagha nu kuba bengi mu Misili,¹⁸Kwikagha ungo mwami utamanagha Yosefu.¹⁹Ghoso mwami,mu kusomba kilongo kitu,anubyagha batata nu kwelesha batata bite bana babo.²⁰Mwebyo bindi,abutwagha Musa,alolekagha musogha ku miso ma Ghongo.Alelwagha myeshi esatu mu numba s'ise; Nu mukulonda kumwita,mukinga wa Falao amutulagha,nu kumukusha anga mwana waghe.²²Musa egheshwagha mu bulenganya bunsai bwa ba Misili,nu abagha wanaka mu matenda nu mu mikolo.²³Gha bagha na myaka makumi manai,mulenganya wamwikilagha wa kutabangila bisakwabo,bana ba Isilaeli.²⁴Alolagha ku umoi ukupundwa,nu mwa mukumukasha,itagha uso mu misili.²⁵Alenganyagha buno kutingila we bisakwabo bamane buno Ghongo akabatucha mu minubo;tondo bisakwabo ta bamanagha.²⁶Gha chagha busi,asangagha babili bakulwana,nu 'inga abanania,nu kubabula:Mweli mubuto umoyi,ki kimukwitanila?²⁷Tondo olya wemagha munabo maghala,amutundulagha nu kumubula:Nayi wakubikagha ube mwami nu shushi witu?²⁸Ukulonda unite anga buwitaile ghoso mu Misili?²⁹Mwecho kitondo,Musa atinagha,nu kwenda kombulha mu kisi cha Madiani,u kwabutilagha bana babili.³⁰Kumbusa kwa myaka makumi manayi,mughenshi umoi amupamukilagha mu kalula ka mwindiko wa Sinai, mu imbunda lyabagha likuya.³¹Mu kulola ku bubo,Musa aghanaghanagha ;nu mu kushighelela alole,ongwagha kw'ishuki lya Mukota ukutenda nawe:

³³Mukota amubulagha: Onola bilato byobe, buno kubuno kishiki ki weli mo cheli kishiki cha sanana.³⁴Nalolile nsusu sa bantu bani beli ku Misili,nongwile indilo lyabo,nu nashwa ku bakandula.Lola, nda,nakusinge ku Misili.³⁵Ghoso u bananagha mu kumubula: Nai wakubikile mwami nu shushi?U ghoso wasingwagha na Ghongo abe anga mwami nu anga mukandushi kutingila molulo wa mughenshi wa mupamukilagha mw'imbunda l'ikuya.³⁶U ghoso wabatuchagha mu Misili mu kukita bighanaghana nu bitangalo mu kisi cha Misili bwighi na kitatenge cha mikila,nu mu kalula, mu myaka makumi manai.³⁷U ghoso Musa abulagha bana BaIsilaeli :Ghongo akatucha mu benywe mulenganya anga ine.³⁸U ghoso,mu musanganano mu kalula,abagha na mughenshi watendagha nawe,ku mwindiko wa Sinai ghamoyi na ba tata ,bamweleshagha mibiko buno atweleshe so.³⁹Batata ta bashimagha kumwongwilila,abatibitagha,nu baghalulagha mitima sabo ku Misili,⁴⁰mu kubula Aluni: Tukitile byeko byende ghamoyi na beshwe;kubuno Musa watutuchagha mu kisi cha Misili,ta tukumana bwa binde.⁴¹Nu,mwebyo bindi,babumbagha chana cha nkambu ki batulilagha kisansa,nu ba boghaboghagha na mikolo sa maboko .

⁴²Agho,Ghongo abashighagha,nu kubesana belele ndwani s'ighulu,anga bwatilwagha mu kitabo cha balenganya: Mwantulagha bilunda nu binsasa, mu mwaka makumi manayi mwa mu kalula, numba s'Isilaeli?⁴³Mwekagha kambala ka Moloko nu kambalumbalu ka cheko Lamfani,bilimelime bimwakitagha buno mu bye!Nu ine nkabeka kulayi na Babiloni.⁴⁴Batata babagha na Kasumilo ka buteneneki,anga bwa kakishwagha Musa okobake anga bwa kalolagha ko.⁴⁵Nu batata,gha beleshwagha ko,bakabikagha ku maboko ma Yoshua mu kisi ki kalwagha ko na bilongo byatibitwagha na Ghongo mu miso mabo nu ikalagha ko kwikila bindi bya Daudi.⁴⁶Daudi abagha na mpang' inene kweli Ghongo,nu aseghagha kobaka numba sa Ghongo wa Yakobo.⁴⁷Nu Solomonu u wamobakilagha

numba.⁴⁸Tondo Ghongo wa mw'ighulu nta kwikalagha mu numba sobakwa na kuboko kwa muntu,anga bwatenda mulenganya:⁴⁹Ighulu u kishumbi chani,nu kisi u kinantilo chani.Mukota atenda:Numba ki u si mukanobakila?Nu kuni kweli kishiki cha komulila ko?⁵⁰Ta kuboko kwani u kwakitagha bino binsayi?⁵¹Bantu ba makoshi mabibu,ba bite mitima mbibu nu matuyi mashibwa !Bindi binsayi mu kwengukana na Muusa Musogha.Bwabagha baso ,u bu mweli nu benywe.⁵²Nayi ku balenganya utitwagha na baso ?Bitagha tanga bansai basansagha musaghu wa kwika kwa Wa sanana,nu benywe mwabesanile,nu mwabinde biiti babo,⁵³benywe mweleshibwagha mulembe kutingila nkakisho sa baghenshi,nu tamwabikile so mu mitima!⁵⁴Mu kwongwa kwebyo bitondo,bashibukagha bubibu mu mitima ,nu bamukalilagha mino.⁵⁵Tondo Setefano ,wisala Muusa Musogha,nu mu kwengelesha kw'ighulu,alolagha ku lukumbu lwa Ghongo nu Yesu imalile kw'indume lya Ghongo.⁵⁷Bansayi bakughagha bubibu,nu kwishiba matuyi,bamulengela bansayi,⁵⁸bamubulutilagha kushinda musumba,bamwitagha na makoyi.Bateneneki babikagha nshulu sabo ku manshinshi ma musikila umoyi ukumanwa Saulo.⁵⁹Nu bitagha Setefano na makoyi wa bagha ukusegha nu kutenda:Mukota Yesu,katilila mutima wani !⁶⁰Agho, mu kukoma mashwe,atendagha bubibu :Mukota,ntubaghansile ubo bwaghi ! Nu ,kushila kutenda ibyo bitondo amesagha mutima.

Chapter 8

¹Saulo alolagha ku lukwo lwa Setefano.Ubo busi kwabagha nsungyo ningi ku Kanisa ka Yelusalema;nu bansayi,kutucha ntumwa ba sandabanagha mu myelo sa Yudea nu sa Samalia.²Bantu ba lukatisho lunene,bakundagha Setefano,nu kumulilila bubibu.³Sauli, we, wanubyagha Kanisa;mu kwingila mu mashumba,kukukula balume nu bakashi,nu kubalekela mu kahombo.⁴Ba basandabanagha bendagha ku bishiki bingi ,kusambala musaghu musogha.⁵Filipo,nu kwika mu musumba wa Samaliya asansagha, musaghu wa Kilishitu.⁶Bantu binsayi babagha bakongwilila busogha busogha bya bikutenda Filipo,gha bongwagha nu kulola ku bitangalo byakitagha.⁷Kubuno basumbu batukagha mu bantu mu kukugha bubibu,nu ba bensekile bighansa nu tusokoluma balamagha.⁸Nu kwabagha mboghimboghi inene ku ghoso musumba.⁹Mwoso musumba mwabagha ,muntu wamanaghwa Simoni,w'inkatagha buno mweme,akitagha butiki nu kughanyaghanya bantu ba Samaliya.¹⁰Bansayi,kulingila ku mwana muto nu kwika ku mukulu,bamongwililagha,nu kutenda: Ghono ite bwangato bwa Ghongo ,u bu kumanwa Bunene.¹¹Bamongwilagha bubibu,kubuno bindi bingi ba ghanaghanagha na butiki bwaghe.¹²Tondo, mu kukatisha Filipo,wabagha u kubasambalila kitondo kisogha cha bukota bwa Ghongo,nu kw'ishina lya Yesu Kilishitu,balume nu bakashi bapatishwagha.¹³Simoni w'inene nuwe akatishagha, nu mukushila kupatishwa,ntashimagha lingo kushighana na Filipo,nu alolagha nu kwitangala ku bitangalo nu bighanaghana byakitwagha.¹⁴Ntumwa, sabagha ku Yelusalema,gha bongwagha buno Samaliya asekinde kitondo cha Ghongo,basingagha ko Petelo nu Yoani.¹⁵Babo,kwika ku Samaliya,ba baseghelagha,buno bisalilane na Muusa Musogha.¹⁶Kubuno ta kwabagha wampa w'isalilanagha na Muusa Musogha;bapatishwagha umpanga mw'ishina lya Mukota Yesu.¹⁷Agho Petelo nu Yoani ba babikilagha maboko,nu bi salilanagha na Muusa Musogha.¹⁸Simoni gha monagha buno Muusa Musogha eleshibwa bantu mu kubikilwa maboko na ntumwa, abeshagha bikulo,¹⁹mu kutenda :Muneleshe nine obu bwangato ,buno olya unkabikila maboko isashwe na Muusa Musogha.²⁰Tondo Petelo amubulagha:Bikulo byobe bibole ghamoyi n'owe,kubuno walenganya buno lukaso lwa Ghongo lu kughulwa na bikulo!²¹Kobe taku kibhu ali kikayi mwecho kitondo,kubuno mutima wobe ta musogha kuli Ghongo.²²Insungule mutima ku bubi bobe ,nu segha Ghongo buno mulenganya wobe mubi ushigililwe,ndi bwakoshibwa;²³Kubuno nalola buno weli mu kishiki cha lubaba,nu mu nkando sa bwaghi.²⁴Simoni aakulagha:Munsegehe benywe b'inene kweli Mukota,buno bimwatenda tabinikile.²⁵Kushila kuteneneka kitondo cha Mukota,nu mu kushila kunsasa,Petelo nu Yoani bakulukagha ku Yelusalema,nu kusambala musaghu musogha mu myelo ningi sa Basamalia.²⁶Mugheshi umoyi wa Mukota,nu kutenda na Filipo amubulagha :Imaluka,nu nda kibe cha ku kantighi ,mu nsila sa kutuka Yelusalema kwikila ku Gasa, seso sa kalula.²⁷Imalukagha,nu kwenda.Nu lola,muntu umoyi wa Etiopia ,watambile,mukiti wa Kandake,mughole wa Mwami wa Etiopia,nu mulangi wa butumba bwaghe,akwenda kwela ku Yelusalema ,²⁸mu kukuluka ,abundile mu mutukali waghe ,nu akusoma kitabo cha mulengagha Isaya.²⁹Muusa wabulagha Filipo: Shighelela bwighe na mutukali.³⁰Filipo atibitilagha,nu kongwa mu Etiopia akusoma kitabo cha mulenganya Isaya.Ing'amubusha:Ukumana bi ukusoma?³¹Aakulagha: Buni bu ninabimana ndi takuli ukundosha byo? Nu abulagha Filipo abakame nu kwikala ghamoyi nawe.³²Mulili wa kitondo cha Ghongo wabagha akusoma u ghuno: Bamwekagha anga mbuli senda kuketulwa,nu anga chana cha mbuli cha kobile nu ba kukikala myosa,ta kikutenda champa.³³Mu kusekelelwa kwaghe , kwaghibwa kwaghe kwatuchwa.Nu kilongo chaghe, nayi ukaki ghanula?Kubuno kalamo kaghe katuka mu kisi.³⁴Watambile abushagha Filipo: Nakuseghe,nayi ukutendwa ghano na mulenganya?Ndi w'inene ali ungo muntu?³⁵Agho,Filipo mu kutenda nawe, alingilagha k'oso mulili ,nu kumusambalila musaghu musogha wa Yesu.³⁶Mwa mulughendo lwabo,basangagha masi.Nu Watambile atendagha:Lola masi,ki chanangila nshi patishibwe?³⁷Filipo atendagha:Ndi wakatisha na mutima wobe unsayi,binsayi bya koshibwa. Watamba aakulagha:Nakatisha buno Yesu Kilishitu eli Mwana wa Ghongo.³⁸Imashagha mutukali ,Filipo nu Watamba bakumbagha bo babili mu lusi,nu Filipo amupatishagha.³⁹Mu kutuka mu lusi,Muusa wa Mukota wekagha Filipo,nu Watamba nta mulolagha ko lingo.Mu mboghimboghi,endagha.⁴⁰Filipo isangile ika ku Asote,endagha ku Kaisalia mu kunsasa musaghu musogha mu misumba s'atingagha ko.

Chapter 9

¹Mukuba Saulo echeli atakwa ku nubya nu kwita begheshibwa ba Mukota, endagha kweli Sankogha munene, ²nu kumusegha maluba buno ende ku masinakoki ma Damasiki, buno ndi asanga ku bantu bashima meggheshibwa ma Yesu, balume ali bakashi abakande nu kushwa nabo ku Yelusalema. ³Mu kuba echeli mu nsila, nu kwika bwighi na Damasiki, agho chengeshi chatukagha kw'ighulu cha sanagha gha gheli. ⁴Awagha ghansi, nu ongwagha ishuki likumubula: Saulo, Saulo, buni buwambika mu nsusu? ⁵Aakulagha: Uwe nayi e Mukota? Nu Mukota amubulagha: Ine Yesu uwabika mu nsusu. Ki cha kulibanwa kushindila agho. ⁶Mu kughilimila nu kukatwa na boba, atendagha: Mukota ki washima nikite? Nu Mukota amubulagha buno: Imaluka, ingila mu musumba, ba kakubula kiwema kukita. ⁷Bantu ba mwelekesagha ba ghanaghanagha; bongwagha busogha ishuki, tondo tabomonagha ku muntu. ⁸Saulo imalukagha, nu bwabagha miso maghe mashibuka, ntalolagha ku kena; bamukatililagha mu kuboko, bamwichagha nu bendagha nawe ku Damasiki. ⁹Ashilagha bindi bisatu ntakulola nu nta kulya ali kunywa. ¹⁰Ku Damasiki kwabagha mweggheshibwa umoyi ukumanwa Anania. Mukota amubulagha mu kalolesho: Anania! Ing'aakula: In'eno, Mukota. ¹¹Nu Mukota ing'amubula: Imaluka nu nda ku nsila si kumwanwa sa bulingilingi, nu londa mu numba sa Yuda, muntu ukumanwa Saulo wa ku Talaso. ¹²Kubuno akusegha, nu alolile mu kalolesho muntu u kumanwa Anania, wingile nu kumubikila maboko buno alole. Anania aakulagha: ¹³Mukota, nongwile ku bantu bengi mabi makitilagha basanana bobe mu Yelusalema; ¹⁴nw'ite bwangato kutuka bansakogha banene, kukanda bansai bakweghesha ishina lyobe. ¹⁵Tondo, Mukota amubulagha: Nda, buno ghoso muntu eli nkalo si nasombola, buno asanse ishina lyani mu bilongo, nu ku Bami nu ku bana ba Isilaeli; ¹⁶nu nkamullosha bwa kanuba kw'ishina lyani. ¹⁷Anania endagha; nu, mu kwingila mu numba, amubikilagha Saulo maboko mu kutenda: Saulo, mwisa kwitu, Mukota Yesu, olya windoshagha kuwe mu nsila, ansinga ku weli b'uno ulole nu w'isililane na Muusa Musogha. ¹⁸Mwako kaluma, mu miso maghe mwatukagha byeli anga maghamba, nu ingalola. Imalukagha, nu kupashibwa; ¹⁹nu mu kushila kulya, abagha lingo na maghala. Saulo ikalagha bindi bikeke ghamoyi na begheshibwa babagha ku Damasiki. ²⁰Nu agho egheshagha mu masinakoki buno Yesu eli Mwana wa Ghongo. ²¹Ba bansayi bamwongwililagha baghanaghanagha, nu batendagha: Ta whono u wabagha u kwita bantu ku Yelusalema ba batekulagha mwel'ishina, nu washwagha kuno abakande nu kubicha ku basankogha banene? ²²tondo, Saulo akokomeshagha kutenda nu kubabula Bayuda babagha ku Damasiki, buno Yesu u Kilishitu. ²³Mu bindi bikeke, Bayuda bendagha lwango lwa kumwita, ²⁴nu lwango lwabo lwamanaghwa na Saulo. Balangagha busi nu kindi buno ba mwite. ²⁵Tondo, mu kindi, begheshibwa bamukatagha nu ku mukumbya mu lushi ku mbugha kwa mukolo. ²⁶Mu kwika ku Yelusalema, Saulo aghelekagha kwikala ghamoyi nabo; tondo bansai bamukwagha boba nu kulenganya buno ntanaba mweggheshibwa. ²⁷Agho Balanaba, mu kuba nawe, endagha nawe kuli ntumwa, nu kubaghanikisha bwa monagha Saulo ku Mukota ku nsila, watendagha nawe, nu bweggheshagha bulili ku Damasiki kw'ishina lya Yesu. ²⁸Endagha nu kukuluka ghamoyi nabo ku Yelusalema, nu kutenda bwasiwasi mw'ishina lya Mukota. ²⁹Atendagha nu kwenda myango ghamoyi na Bagiliki; Tondo abo nubo balondagha ku mwita. ³⁰Bisakwabo, gha bamanagha ubo, bamwichagha ku Kaisalia, nu kumwensha ku Talaso. ³¹Kanisa kabagha na boolo mu Yudea insayi, mu Galilaya nu ku Samalia mwa mu kukokomesha mu lukatisho nu mu boba bwa Mukota, nu kwikala busogha mu Muusa Musogha. ³²Bwabagha Petelo akutabangila basanana, ikagha ku babagha ku Lude. ³³Asangagha muntu wabensekile bighansa ukumanwa Imenea, wayamagha ku mughu myaka munane. ³⁴Petelo amubulagha: Imenea, Yesu Kilishitu akulamya; Imaluka, nu ghonda mughu wobe. Nu agho imalukagha. ³⁵Bantu bansai ba ku Lude nu ba ku Salona bamulolagha ko, nu bakatishagha Mukota. ³⁶Ku Yopa, mu begheshibwa, mukashi umoyi ukumanwa Tabita, u kutenda Dolika; akitagha mulimo musogha mwingi nu kutucha nkaso. ³⁷Mwebyo bindi asambagha nu kukwa. Gha bashilagha ku moghya, ba mubikagha mu chumba cha kw'ighulu. ³⁸Bwabagha Lude bwighi na Yopa, begheshibwa gha bongwagha buno Petelo eli ko, basingagha bantu babili kweli, bamubule nti ndishaghe kwika ku beli. ³⁹Petelo imalukagha nu kwenda nabo. Gha binde ika, bamwichagha mu chumba cha kw'ighulu. Basumbakashi bansayi bamutimbagha mu kulila, nu bamuloshagha nshulu nu nopo sa sonagha Dolika gha bagha echeli nabo. ⁴⁰Petelo akukulagha bansayi, akomagha mashwe nu kusegha; nu mwa mu kughalukila kilunda ing'atenda: Tabita, imaluka! Ashibulagha miso, nu mu kulola ku Petelo, ikalagha ghansi. ⁴¹Amulambishagha kuboko nu kumwimalucha. Amanagha basanana nu basumbakashi, nu kuballosha we ekw'isa. ⁴²Ibyo bya manwagha mu Yopa insayi, nu bengi bakatishagha Mukota. ⁴³Petelo atinjagha bindi bikeke ku Yopa, kwa muluki wa nkwe wa managhwa Simoni.

Chapter 10

¹Ku Kaisalia kwabagha muntu umoi ukumanwa Kolonelio, mukulu wa basulaighana ukumanwa Italia.²Ghoso muntu ansagha Ghongo nu ku mukwa boba,ghamoi na numba saghe insai; eleshagha bantu nkaso ningi,nu aseghagha Ghongo bindi binsayi.³Mu samwenda ,alolagha mu kalolesho mughensi umoyi wa Ghongo wingila mwaghe nu wamumana :Kolonelio !⁴Mu kumwengelesha bubibu,nu kukwa boba,ing'amwakula:Kicho Mukota? Nu mughenshi ing'amubula:Masegho nu nkaso sobe bika kwa Ghongo nu akengela .⁵Singa lino bantu ku Yopa,bashwe na Simoni ukumanwa Petelo;⁶weli mu numba sa Simoni,muluki wa nkwe,nu numba saghe seli bwighi na kitatenge.⁷Mu kuba mughenshi wamutendagha nawe enda,Kolonele amanagha bakiti baghe babili nu sula waghe washima Ghongo ku babo babagha bwighibwighi nawe;⁸mu kushila ku baghanikisha binsayi,abasingagha ku Yopa.⁹Gha chagha busi,ubo bu babagha mu lughendo,nu gha bikagha bwighi na musumba,mu sa mutuba,Petelo endagha mu numba sa masegho.¹⁰Akwagha nsala nu alondagha kulya.Ghabinde bakumuyikila indya,endagha kalengwe.¹¹Alolagha ighulu ly'ighuka,nu kikayi kinene kyasusana ngwaya inene sakatilwe ku matwe manayi,sa kumbile kwika nu kw'itete,¹²nu mwabinde nama insayi sa maghulu manayi,nu sikukumba nu kwika bwighi na ghansi,nu mwabagha nama site maghulu manayi,nu sa kw'imbuluta nu tusoni twa mkw'ighulu.¹³Nw'ishuki lya mubulagha :Imaluka Petelo,ita nu lya.¹⁴Tondo Petelo ing'atenda:Aye,Mukota,kubuno nshilyagha bibi nu bya bigha.¹⁵Nu lyangendo imbili ongwagha ishuki likumubula lingo:Bya bya balikwa na Ghongo busogha,ubimanaghe b'uno bibi.¹⁶Ibyo byatingagha ngendw'isatu;nu kumbusa kwebyo,kikayi cha kukumwagha kw'ighulu.¹⁷Petelo ntamanagha bya kulenganya kwako kalolesho,lola ,bantu basingwagha na Kolonele ,kushila kumana numba sa Simoni, bikagha gha kitiko,¹⁸nu babushagha bubibu ndi agho u gheli Simoni,ukumanwa Petelo.¹⁹Nu bwabagha Petelo ekulenganya kwako kalolesho,Muusa wamubulagha:Lola bantu basatu bekukubusha,²⁰Imaluka, kumba,nu ntunane kwenda ghamoyi nabo,kubuno ine u nabasingagha.²¹Agho lino Petelo akumbagha,nu atendagha nabo bantu: Lola ,in'eno u mukulonda,ki chasula mwashwa?²²Baakulagha :Kolonele,mukulu wa basula,muntu wa bulili nu ukukwa Ghongo boba,nu ukutenenekwa na kilongo kinsayi cha bayuda,akengeshwagha na mughenshi buno ushwe nawe kwaghe ongwe bitondo byobe.²³Agho Petelo abingishagha ,nu kubayamicha.Munindunindu ,imalukagha,nu kwenda nabo.Bamoyi ku bisakwabo ba ku Yopa,babelekeshagha.²⁴Munindu bikagha ku Kaisalia. Kolonele abagha akubalindila,amanagha babuti baghe nu binda baghe ba bulili.²⁵Mu kwingila kwa Petelo,Kolonele wendagha kumukulumanya,akomagha mashwe ku maghulu maghe,nu ku mukumbamila.²⁶Tondo Petelo amwimaluchagha nu kumubula: Imaluka;ninengo nili muntu.²⁷Nu mukutendatenda nawe,ingilagha asangagha bantu bengi bakulumanile.²⁸Ababulagha,mukumana ,bwananwa ku muyuda kukomya na mugheni ali kwingila kwaghe;tondo Ghongo aneghesha buno nshilole ku muntu buno mubi.²⁹Uchasula nshibe na mulenganya wa kwindi kushwa ,buno wanimanile;nkukubusha buno ki chasulagha wasinga bantu bashwe kuntola.³⁰Kolonele atendagha :Kwatinga bindi binayi, mweno nkungu,nabagha nkusegha mu numba sani mu sa mwenda ;nu Lola, muntu washwalile nshulu sengenga ikagha ku neli,nu kumbula:³¹Kolonele ,masegho mobe mongwibwe,nu Ghongo akenginde nkaso sobe.³²Singa lino ku Yopa,nu shwa na Simoni ,ukumanwa Petelo;eli mu numba sa Simoni,muluki wa nkwe bwighi na kitatenge.³³Agho nasingagha bantu ku weli,nu wakita busogha kushwa.Tuli lino mu miso ma Ghongo,buno twongwe byakubulile Mukota utusambalile.³⁴Agho Petelo,atendagha:Bulili,nkumana buno Ghongo ntasomba muntu,³⁵tondo mu kilongo kinsayi olya wite boba bwaghe nu wakita bya sanana u washimwa nawe.³⁶Atendagha nabana ba Isilaeli,mwa mukubasambalila boolo kutingila Yesu-Kilishitu,weli Mukota wa bansayi.³⁷Mukumana byatingagha mu Yudea,kulingila ku Galilaya,ku lupatisho lwakitwagha na Yoani;³⁸mukumana Ghongo bwa bonjagha Yesu wa Nasaleti ,na Muusa Musogha nu maghala,wendagha ku bishiki bingi kukita busogha nu kulamya bansayi babagha mu bukota bwa Kainga,buno Ghongo abagha ghamoyi nawe.³⁹Beshwe tweli bateneneki bwa binsayi byakitagha mu kisi cha Bayuda na Yelusalema.Bamwitagha,kumwinda ku muti.⁴⁰Ku bindi bisatu ,Ghongo amutuchagha ku bakuyi nu imilagha aloleke ko,⁴¹ta na bantu bansayi,tondo ku bateneneki basombolwagha kalayi na Ghongo,ku beshwe balyagha nu kunywa ghamoi nawe ghabagha atuka ku bakuyi.⁴²Nu Yesu atukakishishe tusanse ku bantu nu kubabula buno we u wimikilwe na Ghongo abe shushi wa bakwisa nu bakwile.⁴³Balenganya bansayi bakumuteneneka nu olya wamukatisha nti eleshwa kutingila ishina lyaghe kushilililwa kwa bwaghi.⁴⁴ABagha Petelo echeli atenda lingo ibyo kitondo,Muusa Musogha wakumbilagha ku bansayi babagha bakwongwilila kitondo.⁴⁵Bakatisha bansayi babo bashwagha na Petelo,baghanaghanagha kulola buno Muusa Musogha eleshibwa ku bingo bilongo.⁴⁶Kubuno babongwagha bakutenda engo mitendeshi nu kughanula Ghongo.⁴⁷Lino Petelo ababulagha:Tunakosha kunanila masi ma lupatisho ku babo beleshibwa Muusa Musogha anga beshwe?⁴⁸Nw'inga akakisha bapatishibwe mw'ishina lya Mukota.Kubibyo bamuseghagha ikale nabo bindi bikeke.

Chapter 11

¹Ntumwa nu babo bansayi babagha ku Yudea bongwagha buno bingo bilongo basekinde kitondo cha Kalagha.²Nu Petelo endagha ku Yelusalema,bakatisha ba Bayuda bamusughilagha,mu kumubula:³Winginde ku bantu batamonishwe,nu walile ghamoyi nabo.⁴Petelo abaghanikishagha busogha busogha binsayi byatingile.⁵Inga tenda:Nabagha mu musumba wa Yopa,nu ghanaba nkusegha,nakalikagha kalengwe na nabagha na kalolesho:Kikayi chasusa nshulu nene chakatilwe ku matwe manayi,chatukagha kw'ighulu nu kwika gha neli .
⁶Mukwengelesha bubibu mweso nshulu, naghenshagha nu kulola ku nama sa maghulu manayi ,nama sa mbala ,nama sikwimbuluta,nu tusoni twa kw'ighulu.⁷Nu nongwagha ishuki linkumbula: Imaluka,Petelo,Ita nu lya.
⁸Tondo natendagha :Aye,Mukota,kubuno kintu chabigha ali kibi takingila mu kanywa kani.⁹Nu lya ngendo imbili nongwagha kwelyo ishuki lya kw'ighulu. Chabalikwa na Ghongo kisogha,ukimane kibi.¹⁰Ebyo byatingagha ngendo esatu;nu kumbusa kwagho binsayi byatolwagha kw'ighulu.¹¹Nu Lola,agho,bantu basatu kutuka ku kaisalia basingwagha ku neli bikagha gha kitiko sa numba sinabagha mo.¹²Muusa Musogha ambulagha ninanaghe nende ghamoyi nabo,babano balume mutuba bamukumona ko banelekishagha, nu twingilagha mu numba sa Kolonele.¹³Ghono mulume atughanikishagha bwa bikagha mughenshi mu numba saghe nu kumubula :Singa bantu ku Yopa,bashwe na Simoni ukumanwa Petelo, ukakubula biyondo kutingila byo ukona uwe nu numba sobe insayi.¹⁵Ghanabagha nkutenda,Muusa Musogha wakumbilagha ku bansayi anga ku beshwe mu ndingililo.¹⁶Nu nakengelagha kino kitondo cha Mukota :Yoani apatishagha na masi ,tondo benywe,mukapatishibwa na Muusa Musogha.¹⁷Buno, Ghongo abelehishe nkaso anga sitweleshibwe beshwe bakatishagha Mukota Yesu Kilishitu,buni buninakosha ine kunana bya Kalagha?¹⁸Mu kushila kongwa k'obo bakobagha,nu baghanulagha Ghongo mu kutenda: Ghongo eleshishe bingo bilongo, kushighililwa kwa bwaghi buno babe nubo kalamo.¹⁹Ba basandabanagha mu lukwo lwa Setefano bendagha nu kwika ku Fenisia,ku kakishi ka Kipulo,nu ku Antokia,kusambalila Bayuda umpanga kitondo cha Ghongo.²⁰Kubo kwabagha balume bamoyi ba Kipulo ,nu ba Kulene,bendagha ku Antiokiya,batendagha na Bagiliki,nu kubasambalila nubo kitondo cha Mukota Yesu.²¹Kuboko kwa Mukota kwabagha ghamoyi nabo,nu bantu bengi bakatishagha nu baghalukilagha Mukota.
²²Ibyo bitondo byongwibwagha ko nabantu ba Kanisa ka Yelusalema,nu basingagha Balanaba kwenda ku Antiokia.²³Ghabinde ika ,nu kulola ku bisogha bya Ghongo,aboghaboghagha,nu abaseghagha babe na mutima umoyi wakayilila mu Mukota.²⁴Kubuno abagha muntu musogha wisalilana na Muusa Musogha nu lukatisho.Nu bantu bengi bikatilishagha mu Mukota.²⁵Balanaba endagha lingo ku Talaso kulonda Saulo;²⁶nu gha musangagha amwichagha ku Antiokia.Ku mwaka mughimaghima,bakulumanagha na misanganano sa Kanisa,nu begheshagha bantu bengi.Ku Antiokia u kwamanwagha litangi begheshibwa buno Bakilishitu.²⁷Mw'ibyo bindi,Balenganya batukagha Yelusalema kwenda ku Antiokia.²⁸Umoyi wabo babili ukumanwa Agabusi,imalukagha ,nu kusambala kutingila Muusa buno kwabe nsala mbibu ku kisi kinsayi.Sabagha mu bindi bya Mwami Kolode.²⁹Begheshibwa bimilagha kusinga mwolulo ku mibuto seli ku Yudea.³⁰Bikishagha so Bakungu kutukila maboko ma Balanaba nu Saulo.

Chapter 12

¹Mwibyo bindi Mwami Helode ingilinde kunubya bantu bamoyi ba Kanisa,²nu itile kutingila mwele, Yakobo iselenshi wa Yoane.³Mu kuba buno icho kitondo cha boghyaboghyagha Bayuda,akitile kukanda Petelo.Bwabagha mu bindi bya tumpampa tute ghagha.⁴Gha shilile kumukata nu kumwinda mu kahombo ,bamubikile mu maboko ma basula banayi banayi bamulange na mulenganya buno bamutitike mu kantighi ka bantu mu kushila kwa Pasaka.⁵Petelo alangilwe mu kahombo nu Kanisa takashighagha kumuseghela kuli Ghongo.⁶Mukindi kya yangagha ubo busi bwa Helode ku mutitika, Petelo,wakandwagha na miyololo imbili,ayamagha ghasambana basula babili;nu balangi balangile kahombo u babesagha ku mwingilo.⁷Nu lola,Mughenshi wa Mukota ashwile nu kyengeshi kysanile munda na kahombo.Mughenshi abukishe Petelo,nu kumutubya mu mpeghe,nu mu kumubula:Bhuka kano kaluma!Miyololo sa kalikile ku maboko maghe.⁸Nu Mugheshi amubulile:shwala mukaba wobe nu kilato kyobe..Akitile ubo.Mughenshi amubulile lingo:wimbike mw'ikoti lyobe,nu njange.⁹Petelo atukile nu amuyangile,ntamanilinde ndi bikukita Mughenshi bili bya bulili,nu amanagha buno e mu ndoshi. ¹⁰Ghabinde batinga balangi batangi,nu ba babii,bikile ku mwingilo wa byuma isala ku mwelo,,nu w'ighulile wo w'inene ku busho kwabo,nu batukile,nu bashighelinde ku mwaka munene.Mweso nkungu Mughensi ashighile Petelo.¹¹Petelo mu kwisanga w'inene inga tenda:namona buno Mukota mu mango munge ,asingile Mughenshi waghe nu ankandula mu maboko ma Helode nu ku bibyo binsayi byabesagha bikulindilwa na kilongo cha Bayuda.¹²Gha shilagha kulenganya ,endile ku numba sa Maliya,nina wa Yoane wamanaghwa Maliko,kuko u kwa kulumanagha bantu mu masegho.¹³Ashumyagha ku lumbi lwa mwingilo,nu mukiti moyi Loda,atibitinde kwongwilila.¹⁴Amanilinde ishuki lya Petelo;nu ,mu mboghimboghi saghe,ntighulile neshi,endile lubilo kusambala buno Petelo u uli ku lumbi.¹⁵Bamubwinde:uli mushile.Tondo atendagha kwasibwasi buno bitondo bili bubo.¹⁶Nu batendile:Nti mughenshi waghe.Tondo Petelo endelinde kushumya.Bighulile,nu ba ghanileghanile kumumona ko.¹⁷Petelo,mu kubashimila na maboko buno bakobe, abaghanikishishe bubo bwa mutukishe Mukota mu kahombo,nu atendile:Mwasambalilagha Yakobo nu bisakwitu.Nu atukile,nu iendinde kingo kishiki.¹⁸Bwakinde busi,basula babinde mu ku tubatuba kwingi,buno bamane buni bwabinde Petelo.¹⁹Helode,mu ku mulonda nu ntamonekile,abushishe balangi,nu akakishishe buno batakwe ku miti.Nu akumbile ku Yudeya sa Kaisaliya,buno atingye bindi'ko.²⁰Helode abesagha na ngini ku bantu ba Tilo nu baSidona.Tondo bashwile kumusona na mutima umoyi;nu gha bashilagha ku komya na Balasite,mulangi wachumba chaghe cha kuyama,baseghili boolo,kubuno kisi chabo cha tuchagha bintu bingi kuli Mwami.²¹Busi bumoyi bwabikilwe,Helode,mu nshulu saghe sa bukota,nu mu kishumbi chabukota,eneghagha bantu kwasibwasi.²²Bantu bakughile:Ishuki lwa ghongo ,nu ta lya muntu!²³Mweso nkungu,Mughenshi umoyi wa Mukota amukamile kubuno nteleshishe Kalagha lukumbu.Nu akwile,nu kulibwa na minyole.²⁴Nu kitondo cha Ghongo kyasandabanile nakonako,nu mughanso wa begheshibwa wa bakamile.²⁵Balanaba nu Saulo,mu kushila ku nsasa misaghu sibabinde naso,bakulukile ku Yelusalema,ghamoyi nabo Yoani wamanaghwa Maliko.

Chapter 13

¹Mu Kanisa ka Antiokiya mwabagha balenganya nu beghesha :Balanaba,Simeoni wamanaghwa Nigeli,Lukusu wa ku Kulene,Manahenu wa kulagha ghamoyi na Helode Mukota,nu Saulo.²Gha babagha bakukitila Mukota milimo,mu kashi sabo nu mu masegho ma kw'inanya indya,Muusa Musogha atendagha: Mumbikile banasombola Balanaba nu Saulo ku mulimo u nabamaninde.³Agho ,ghabashilagha kw'inanya indya nu kusegha,bababikilagha maboko,nu kushigha bende.⁴Balanaba nu Saulo,u basingwagha na Muusa Musogha bakumbagha ku Seleuki, nu kutuka agho bendagha ku kakishi cha Kipulo.⁵Kwika ku Salamine,basansagha kitondo cha Ghongo mu Sinakoki sa Bayuda.Bakashwagha na Yoani.⁶Gha bashilagha kutimba kakishi kwikila Pafosi,basangagha mughilha umoyi, mu Yuda mulenganya wa manko , wamanaghwa Balayesu.⁷wabagha ghamoyi na mukulu Selegwa Polo muntu wa bwenge.Ghoso amanagha Balanaba nu Saulo,nu alosagha buno akushima kwongwa kitondo cha Ghongo,⁸Tondo Elimasi, mughilha u bwatenda ishina lyaghe,ntabasiminde, kubuno alondagha atuche mukulu mu lukatisho.⁹Agho Saulo,u kumanwa lingo Polo, wisalilanagha na Muusa Musogha, amwengeleshagha bubibu,nu kutenda :¹⁰Muntu wa kwengelela bango nu wa bwimbi,mwana wa Kahinga,mughini wa bya bulili,ntukashigha ku bighya nsila nsogha sa Mukota?¹¹Lelo lola,kuboko kwa Mukota kweli nowe,ukaba kyuku,nu ku bindi bilebe ntukalola ku musi. Agho bulimaswa nu kantolompishi byamwikilagha.Nu alondagha ,mu kukitakita, bantu ba kumulosha nsila.¹²Agho ,mukulu kulola byatinga,akatishagha, mu kuba ashimitwa na meghehi ma Mukota.¹³Polo nu banabo ba lughendo,gha batukagha Pafu,bendagha ku Pelege sa Mpafilia.Yoani abashighagha,nu kukuluka ku Yelusalemu.¹⁴Kutuka Pelege bendagha,nu bikagha ku Antiokia sa Pisidia.Mu kwingila mu Sinakoki busi bwa sabato,bikalagha ghansi.¹⁵Mu kushila kusoma kitabo cha mulembe nu cha balenganya,bakulu ba Sinakoki babasingagha kutenda: Bisakwitu,ndi mwite kitondo cha kubula bantu,mukitende.¹⁶Polo imalukagha,nu mu kubakobya na kuboko,ing'atenda:Bantu ba Isilaeli,nu benywe bakukwa Ghongo boba mwongwilile!¹⁷Ghongo wa kilongo cha BaIsilaeli asombolagha batata.Akitagha abo bantu beeme ,bindi binsayi mu bikalagha mu Misili,nu abatuchagha mo na mughombo wa maghala.¹⁸Abeleshagha indya myaka anga makumi manayi mu kalula;¹⁹nu,mu kushila kushicha bilongo mutubakamo mu kisi cha Kanana,abeleshagha kisi kibe chabo.²⁰Kushila agho,mu myaka anga maghana manayi,abeleshagha Bashushi, kwikila mulenganya Samweli.²¹Agho bemagha babe na mwami.Nu Kalagha abeleshagha, mu myaka makumi manai,Saulo,musikila wa Kisi,wa mu kikanga cha Benyamina;²²kushila kumunana,abimikilagha mwami Daudi,watenenekelagha:Namona Daudi,musikila wa Yese,muntu mu mumulenganya wani ,akakita iyakulo lyani.²³Mu kibuti cha Daudi kulembana n' indaghi lyaghe,u mwatukishe Ghongo,Monia ,u Yesu.²⁴Ghabagha ntika,Yoani asansagha lupatisho lwa kw'isungula mitima ku kilongo kinsayi cha Isilaeli.²⁵Nu ghabagha Yoani ashila lughendo lwaghe,atendagha: Nshili olya u mukulenganya ko;tondo lola,kumbusa kwani kukushwa olya u nshinakosha kusunula mishighi sa bilato byaghe.²⁶Bisakwitu,bana ba kilongo cha Bulaimu,nu benywe bekukwa Ghongo boba,ku benywe u kwasingwa icho kitondo cha lonio.²⁷Kubuno bantu ba Yelusalema nu bakungu babo ta bamanagha Yesu,nu,mu ku mwaghya , babelelelinde bitondo bya balenganya bikusomwagha busi bwa sabato.²⁸Anga bubo tabasangagha muwe kitondo kinamwicha ku lukwo,baseghagha Pilato amwitye.²⁹Nu mu kushila kubelelela binsayi byatilwagha kuwe,bamutuchagha ku musalaba nu kumukunda.³⁰Tondo,Ghongo amutuchagha ku bakuyi.³¹Indoshagha bindi bingi ku babo bendagha nabo ku Galilaya kwika ku Yelusalema, nu beli lelo bateneneki baghe kuli bantu.³²Nu,beshwe tukusansa musaghu musogha w'indaghi lyeleshibwagha ba tata,³³Ghongo abibelelela ku beshwe bana bitu,mu kutucha Yesu mu bakuyi,anga byatiliwe mu Kitabo k'imbili cha nembo: Uli Mwana wani,nakubuta buno busi.³⁴Amutuchagha ku bakuyi, buno ntakakuluka lingo ko,ubwabulagha bantu bwasisibwasi mu kutenda:Nkabelesha mpanga'inenesa sanana salaghwagha kuli Daudi. Eso mpanga'nene seli sa bulili.³⁵Uchasula atenda lingoghango :Ntukimila wasanana wobe abole.³⁶Tondo,Daudi ,mu bindi byaghe,ghashighagha kukita mulimo kulembana na mulenganya wa Ghongo,akwagha,asangagha bise,nu abolagha.³⁷Tondo ghoso watuchwagha ku bakuyi na Ghongo ,ntabolile.³⁸Bisakwitu ,mumane buno , kutingila we,ukuli bushighilishi bwa bwaghi bwabasambalilwa, ³⁹Nu nawe wakatisha aghanswe ntashilililwa ku binsayi bitana shilililshwa kutingila mulembe wa Musa.⁴⁰Ububo, mulole busogha binabikila bibyo byatendilwe na balenganya:⁴¹Mulole baghanshi, mughaneghane nu mushimile; kubuno mu bindi binu,nakole kitondo,kitondo tamukakikatisha ndi babula cho.⁴²Gha bakukukagha,babemagha batende ibyo mu saboto sa kushwa;⁴³nu, kushila musanganano,Bayuda bengi nu ku bakatisha ba bilongo babo basanana bulili bayangagha Polo nu Balanaba,batendagha nabo,nu kubema bakokomeshe mu mpang'inene sa Ghongo.⁴⁴Mu sabato sashwagha, elyanga musumba unsai wakulumanagha buno bongwilile kitondo cha Ghongo.⁴⁵Mu kulola kwabo bantu bengi,Bayuda bayongwagha, bananagha bikutenda Polo,mu kumukongobanya nu kumutuka.⁴⁶Polo nu Balanaba ba babulagha na bulili bunsai:Benywe umunasambalindwe tanga kitondo cha Ghongo;tondo bumwakinana,nu mwindola benywe binene tamwatunganana kuba na kalamo ka milyalya,lola,twaghalukila

bingo bilongo.⁴⁷ Kubuno u butwakakishwagha na Mukota : Nakwimikagha buno ube chengeshi cha bilongo, weke lonio kwikila kushinda kisi.⁴⁸ Mu kongwa kobo,bingo bilongo baboghaboghagha,baghanulagha kitondo cha Mukota,nu bansayi babikilwagha kalamo ka milyalya,bakatishagha. ⁴⁹ Kitondo cha Mukota cha sandabanagha mu kisi kinsayi.⁵⁰ Tondo Bayuda bendagha lwango na bakashi beme nu bakulu ba musumba; balondagha kwita Polo nu Balanaba, nu babatibitagha mu kisi chabo. ⁵¹ Polo nu Balanaba babatitulilagha mukungu wa manshishi mabo , nu bendagha ku Ikona, ⁵² nu begheshibwa bo,ba boghaboghagha nu kwisalilana na Muusa Musogha.

Chapter 14

¹Kuko Ikone, Polo nu Balanaba bingililagha bo bansayi mu Sinakoki sa Bayuda, begheshagha, nu bantu bengi ba Bayuda nu Bagiliki bakatishagha. ²Tondo Bayuda batakatishagha bindagha mu bantu milenganya mbi ku babo bakatisha. ³Bikalagha bindi bingi ku Ikone, mu kutenda na bulili bunsayi, bakatilindwe na Mukota, watenenekelagha kitondo cha mpanga inene, nu wimilagha bikitwe na maboko mabo, bighanaghana nu bitangalo. ⁴Bantu ba musumba bimbeghanyagha mo :bamoyi ku Bayuda nu bango ku ntumwa. ⁵Bu babagha na lwango lumoyi na bami babo, betekatisha nu Bayuda basaghalukagha buno babeneghe nu kubalekela makoyi, ⁶Polo nu Balanaba mukumana ubo, bimbisagha mu misumba sa Likania, Lisila, nu Delebe, nu mu myelo sa bwighibwighi. ⁷Nu basansagha ko Musaghu Musogha. ⁸Ku Lisila, kwabagha kasokoluma kamoyi ka maghulu, tukila kubutwa kwaghe, nu ntendagha. ⁹Ongwagha Polo akutenda, nu Polo, mu kumwengelesha bubibu, nu kulola buno ite lukatisho lunasula alama, ¹⁰atendagha bubibu: Imala busogha, bulingilingi na manshinshi mobe. Nu alengagha nu kutabanga. ¹¹Mu kulola bwakita Polo, bantu batendagha mu mitendeshi sa Likania: Byeko byasusana bantu bika kwitu. ¹²Bamanagha Balanaba buno u yupitele, Polo Melekile, kubuno we u wabagha u kutenda. ¹³Sankogha wa yupitele wabagha na numba sa kukumbamila gha mwingilo wa musumba, ashwagha na nkambu ghamoi na mishighi ku mingilo, ashimagha buno bantu batuche hinsansa. ¹⁴Ntumwa Balanaba nu Polo, ghabongwagha kobo, batagha nshulu sabo, nu bendagha lubilo mu nkatighi na bantu, nu kutenda bubibu: ¹⁵mu kukugha: O bantu, ki chasula mwakita ubo? Nu beshwe tweli bantu anga benywe, nu, mu kubikisha musaghu musogha, twabema mushighane na bitondo bya tughutughu, buno mughalukile Ghongo wabumbagha ighulu, kisi, kitatenge nu binsai byeli mo. ¹⁶Ghoso Kalagha, ku myaka satingagha, ashighililagha bilongo binsai biyange nsila sabo, ¹⁷bwa ntakobagha kuteneneka buno we u nayi mu kukita busogha, nu mukulocha mbula kutuka kw'ighulu nu bindi bisogha bya milimo, mu kubelesha indya lingi nu kwisasha mitima sinu mboghimboghi. ¹⁸Kwebyo bitondo, bananyagha bantu bubibu kubelesha kisansa. ¹⁹Agho kwatukagha ku Antiokia nu ku Ikone, Bayuda bimilwagha na bantu nu kushila kulekela Polo makoyi, bamubulutilagha kushinda musumba, mu kulenganya buno akwa. ²⁰Tondo, mu kutimbwa na begheshibwa imalukagha, nu ingilagha mu musumba. Ghachagha busi, bendagha ku Delebe ghamoyi na Balanaba. ²¹Ghabashilagha kweghesha ghoso musumba, nu kwimika bagheshibwa bakeke, bakulukagha ku Lisile, ku Ikone, nu ku Antiokia, ²²mu kukokomesha lukatisho mu mitima sa begheshibwa, kubema bakatilinde lukatisho, nu mukutenda buno kutingila minubo ningi u butukingila mu bukota bwa Ghongo. ²³Bimikagha bakungu mu Kanisa kamoyi kamoyi, nu kushila kuseghe nu kwinyanya indya mu maseghe, ba babikagha mu maboko ma Mukota, ubakatishagha. ²⁴Mu kutinga mu Pisidia, bendagha mu Mpafilia, ²⁵basansagha kitondo ku Peleje, nu bakumbilagha ku Ataliya. ²⁶Kutuka agho bendagha ku Antiokia, kubabakishwagha kutingila mpanga inene sa Ghongo ku milimo sibakitagha. ²⁷Mukuba bika, bamanagha Kanisa, nu baghanikishagha binsayi byakitagha Kalagha nabo, nu buno bwighulinde bilongo lumbi lwa lukatisho. ²⁸Nu bikalagha bindi bingi ghamoyi na begheshibwa.

Chapter 15

¹Bantu bamoyi,batukagha ku Yudea,begheshagha bisakwabo,mu kubabula:Ndi tamumonywa bwali bwa munganga kulembana na milembe sa Musa,tamunakosha kona.²Polo nu Balanaba babagha na lukakala nu myango ;nu mibuto sakalagha lwango, buno Polo nu Balanaba, nu bamoyi kubo, bende ku Yelusalema kuli ntumwa nu bakungu bashililishe icho kitondo.³Gha bagha Kanisa kashila kubelekesha,bendagha kutinga Fenesia nu Samalia,mu kughanikisha kughaluka kwa bilongo,nu bichagha mboghimboghi inene ku bakatisha bansayi.⁴Mu kwika ku Yelusalema,basekelwagha na Kanisa,ntumwa nu bakungu,nu baghanikishagha binsayi byakitile Ghongo ghamoyi nabo.⁵Agho bamoyi ku Bafalisayo,ba bakatishagha,b'imalukagha nu kutenda buno bwatunganana kumonyampala sa munganga bakatisha ba babilongo nu kubakakisha bayange bya byatendwa mu mulembe wa Musa.⁶Ntumwa nu bakungu bakulumanagha buno batinge mwecho kitondo.⁷Mu myango nene ,Petelo imalukagha nu kubabula:Bisakwitu ,mukumana buno tukila kalayi Ghongo akitile kusombola gha musamba ,buno, kutingila kanywa kani,bilongo byongwe musaghu musogha nu bakatisha.⁸Nu Ghongo,u kumana mitima,abatanenekelagha, mu kubelesha Muusa Musogha anga beshwe;⁹ntakitagha katobololo gha twasambana nabo,mu kwengya mitima sabo kutingila lukatisho.¹⁰Lelo,buni bumukugheleka Ghongo, mu kwecha begheshibwa mushigho walibanwagha na batata nu beshwe¹¹Tondo ku mpang'inene sa Mukota Yesu u butwalenganya buno t'onile ,anga bo nubo.¹²Musanganano unsayi wakobagha,nu kongwilila Balanaba nu Polo,babagha bakughanikisha bitangalo nu bighanaghana bya kitagha Ghongo kubatingila mu kantighi na Babilongo.¹³Gha bashilagha kutenda,Yakobo atendagha ,nu kubabula:Bisakwitu,munongwilile!¹⁴Simoni aghanikisha bwengeleshagha tanga Ghongo mu bilongo buno asombole kilongo kimoyi kimanwe mw'ishina lyaghe.¹⁵Nu ghamoyi nobo,bitondo bya balenganya byalingimanagha anga bwatitilwe:¹⁶Kushila agho ,nkakulukila, kw'imika numba sa Daudi sendukile ,nu kusibika lingo nsogha,¹⁷kubuno bashighalagha ba bantu balonde Mukota,nu bibyo bilongo binsayi bikutekulwa kutingila ishina lyani,u bwatenda Mukota,wakita bino bitondo.¹⁸Nu bikumanililwa kutingila we mu milyalya.¹⁹Uchasula nimila ninengo takuli bya kunubya babo ba Bilongo bakughalukila Ghongo,²⁰tondo batililwe buno binanye na kwela byeko,nu matensha,nu kulya nama sikwila.²¹Buno,kulingila ngiso ningi ,Musa ite bantu mu misumba bakusambala bitondo byaghe , bikusomwa bindi binsayi mu masinakoki busi bwa sabato .²²Agho ,bwaswaghilagha ntumwa nu,bakungu, nu Kanisa kansayi, basombole bantu bakusingwa ku Antiokia ghamoyi nu Polo nu Balasaba,Yuda ukumanwa Balanaba nu Sila,balume bamanililwagha na mibuto.²³Babeleshagha maluba matililwa buno: Ntumwa,bakungu nu bisakwitu,ku bisakwitu beli ku Antiokia,ku Sulia,nu ku Silisi,samba !²⁴Mu kwongwa buno bantu bamoyi batukagha kwitu ,nu tatwabeleshishe lukakisho lwampa, bayungyayungyagha mitima sinu,na bitondo byabo bingi,²⁵mu kushila ku kulumana,twalolile busogha tusombole bantu nu kubasinga kwinu ghamoyi na nshimwa situ Balanaba nu Polo,²⁶babo bantu besanile kalamo kabo kw'ishina lya Mukota witu Yesu-Kilishitu.²⁷Twasinga kwinu Yuda nu Sila, bakambasambalila na kanywa kabo ibyo bitondo bimoyi.²⁸Kubuno bwaswaghila Muusa Musogha nu beshwe,tubechaghe ungo mushigho ute musogha ,²⁹kumana kunana kulya nama satulilwa byeko,nu mikila,nu nama sikwila,nu matensha,u bitondo bimwaseghwa mwindange nabyo.Maghala.³⁰Agho nugho,mu kushila kulagha Kanisa,bendagha ku Antiokia kwicha ko maluba mu musanganano.³¹Mu kushila ku masoma,mibuto saboghaboghagha na bitondo byabagha mumo bya beleshagha maghala.³²Yuda nu Sila babagha nubo balenganya,ba bakokomeshagha mitima na matenda mabo.³³Mu bindi bikeke,mibuto sabashighagha na boolo nu kukuluka ku babo babasingagha.³⁴Tondo,Sila alolagha busogha kushighala.³⁵Polo nu Balanaba bikalagha ku Antiokia ,mu kweghesha nu kusansa ,ghamoyi na bango, musaghu musogha wa Mukota .³⁶Bindi bikeke byatingagha,Polo abulagha Balanaba:Tukuluke kusona bisakwitu mu misumba insayi kutwasansagha kitondo cha Mukota,tulole buni bubeli.³⁷Balanaba alondagha kwenda na Yoani ukumanwa Maliko,³⁸tondo Polo alolagha busogha bendaghe na muntu wabashighagha kalayi ku Mpanfilia,u tabelekesagha mu mulimo wabo.³⁹Mu kwindi kongwana balekanukagha.Nu Balanaba, mu kutola Maliko bendagha nawe ku kakishi ka Kipulo.⁴⁰Wasingwagha na mibuto ku mpanga nene sa Mukota,Sila asombolwagha na Polo nu kwenda nawe.⁴¹Batimbagha Sulia nu Kilikia, mu kw'imika Tunisa.

Chapter 16

¹Polo endagha ku Delebe nu Lisila.Nu lola,uko kwabagha mwegheshibwa umoyi ukumanwa Timote,mwana wa mukashi umoyi wa Muyuda wakatisha nu'ise Mugiliki.²Mibuto sa Lisila nu Ikoni bamutenenekelagha busogha.³Polo alondagha kwenda nawe;nu mu kumukata,amumonyagha bwali bwa munganga,kubuno Bayuda babagha agho bamanagha buno ise eli Mugiliki.⁴Mwa mukutinga mu misumba,bakakishagha mibuto siyangilile busogha bitondo bi babulwagha na ntumwa nu bakungu ba Yelusalema.⁵Tunisa twakokomeshagha mu lukatisho,nu ighanso lya bantu lyabagha lwingi busi na busi.⁶Mukuba Muusa Musogha abanania ku sambala kitondo ku Asia,batingagha Filigia nu mu kisi cha Galatia.⁷Gha bikagha bwingi na Misia,bashimagha bingile mu Bitinia;tondo Muusa wa Yesu wabananalagha.⁸Agho,babakamilagha ku Misia,nu kukumbila ku Tolowa.⁹Mukindi, Polo abagha na kalolesho,muntu umoyi wa Makedonia amwikilagha nu kumulilila :Tinga ku Makedonia,shwa utukashe!¹⁰Kushila ako kalolesho ka Polo,twalondagha agho lino twende ku Makedonia,mu kumana buno Mukota atumana ko kusansa musaghu musogha.¹¹Mu kutuka ku Tolowa,twendagha bulingilingi ku Samotalase,nu bwachagha busi twikagha ku Neapolishi.¹²Kutuka agho,twendagha ku Filipi musumba musoki wa Makedonia,wabagha mu bukobe.Nu twatinjagha bindi bikeke mu ghoso musumba.¹³Busi bwa sabato,twendagha kumbughu ,ku lusi ku twamanagha buno kweli kishiki cha masegho.Twabundagha ghansi nu twatendagha na bakashi ba babagha bakulumanile.¹⁴Umoyi kubo ukumanwa Lidia,mughushi wa nshulu,wa musumba wa Tiatila,abagha mukashi u kukwa Ghongo boba,nu ukumwongwilila.Mukota amweleshagha mulenganya musogha wakongwilila bikutenda Polo.¹⁵Gha shilagha kupatishibwa we nu bantu ba numba saghe,atuseghagha :Ndi mwalola nakatisha mu Mukota,mwingile nu numba sani nu mwikale mo.Nu atukakishagha na bitondo byaghe.¹⁶Bu twabagha tukwenda mu kishiki cha masegho,mukiti umoyi wa mukashi wabagha n'isumbu lya bulighi,mu kubukisha bantu,abeleshagha bikulo bingi,ashwagha ku tweli,¹⁷ nu kutuyanga,Polo nu beshwe akughagha: Bano bantu beli bakiti ba Ghongo wa mw'ighulu,nu ba kuballosa nsila sa lonio. ¹⁸Akitagha ubo bindi bingi.Mu kukutwa kwa Polo akebatukagha ,nu abulagha musunbu: Nakukakisha,mw'ishina lya Yesu Kilishitu,mutuke mo. Nu mwako kaluma atukagha.¹⁹Bakulu ba ghoso mukiti mukashi,gha balolile buno malelamilo mabo ma shila,bakatagha Polo nu Sila,nu kubabulhutila ku mulungu kweli bisa mbansa. ²⁰Babaloshagha kuli basushi nu kutenda:Bano bantu babulughanya musumba witu;²¹beli Bayuda,nu bekweghesha ntungo sitimilwa kusekelwa ali kuyangwa na beshwe Baloma.²²Bantu ba bashibukilagha,nu bashushi mu kuba babatucha nsulu sabo,ba kakishagha bapundwe na tuti.²³Mu kuba bashila kubapunda binkune,ba balekelagha mu kahombo,nu kukakisha mulangi wa kahombo abalange busogha.²⁴Mulangi wa kahombo,kushila kusekela ulo lukakisho,abalekelagha mu kahombo ka mwa munda,ba bakandagha maghulu na miyololo.²⁵Mu katighi na kindi, Polo nu Sila babagha bakusegha nu kwemba nembo sa kutata Ghongo,nu ba babagha mu kahombo ba bongwililagha.²⁶Agho,kalingini kanene katingagha nu bisusu bya kahombo bya tengagha bubibu;Mwako kaluma,numbi insayi sikhukagha,nu miyololo insayi si bakandwagha sa ketukagha.²⁷Mulangi wa lumbi abukagha,nu kulola buno numbi sa kahombo sikhukilwe,atomolagha mwele waghe mu lubho buno iyite mu kulenganya buno bakandwa batina.²⁸Tondo Polo akughagha bubibu:Ntw'ikite bubi, beshwe bansayi tuli ghano.²⁹Agho mulangi,mu kwema chengeshi,ingilagha lubilo,nu mu kughilimila,indekelagha mu mashinshi ma Polo nu Sila; ³⁰Abakukulagha,nu kutenda:Bakota, nikite ki n'one ?³¹Polo nu Sila bamwakulagha : Katisha Mukota Yesu ,nu ukona,uwe nu bantu bansai ba mu numba sobe.³²Nu bamusambalilagha kitondo cha Mukota,nu bansayi babagha mu numba saghe.³³Mwecho kindi,endagha kwaghe ghamoyi nabo,abasughagha byulu,nu apatishwagha, we nu bansayi babagha mu numba; saghe.³⁴Mu kubicha kwaghe,abeleshagha indya,aboghaboghagha na bisakwabo ku buno bakatisha Ghongo.³⁵Mu musu,basushi basingagha bantu babule mulangi wa kahombo: Shighilila abo bantu. ³⁶Nu mulangi wa kahombo asambalilagha Polo ibyo bitondo:Basushi basingile buno mushighililwe;kashi: mukukuke,nu mwende na boolo.³⁷Tondo Polo abulagha ba basingwagha: Mukushila kutupunda na tuti gha mulungu nu kwindi kughayibwa, beshwe Baloma,batulekinde mu kahombo, nu bise batutucha mo mu lubisobiso !Ta bukuba ubo.Bashwe bo binene kutukandula ! ³⁸Ba basingwa basambalilagha basushi ibyo bitondo,ba ghanaghanagha kubuno beli Baloma.³⁹Bashwagha kubabonga,nu ba bakandula nu kubema batuke mu musumba. ⁴⁰Mu kuba batuka mu kahombo,bingilagha mu numba sa Lidia ,nu kushila kulola nu kutenda na bisakwabo,bendagha.

Chapter 17

¹Polo nu Sila batingagha mu Amutufolo nu Apolonyo,nu bikagha ku Tesalonika,kwa bagha sinakoki sa Bayuda.

²Anga tungo saghe ,Polo ingilagha mo .Mu Sabato isatu,endagha myango nabo kutingila kitondo cha Ghongo,³mu kubasambalila buno Kilishitu ema kunuba nu kutuka ku bakui.Nu ababulagha,whoso Yesu unkubabulagha , u Kilishitu.⁴Bamoyi kubo bimilagha nu kuyanga Polo nu Sila,ghamoyi na Bagiliki bengi bakukwa Ghongo boba,nu bakashi bengi ba myanya nsogha.⁵Tondo Bayuda ,bayongwa bakulumanyagha bantu ba bikembe bikembe,nu balishagha lwayo mu musumba.Bingilagha mu numba sa Nasoni,nu balondagha Polo nu Sila, buno babiche kweli abo bantu.⁶Gha bindagha kubamona,babulutagha Yasoni nu engo mibuto kweli bakali ba mbasa ba mu musumba,mu ku kugha: Abo bantu ba bulughanya kisi kinsayi,bikile ghano nugho,nu Yasoni abasekinde.

⁷Bakukola bitondo bitalembana na byatendwa na Mwami ,mu kutenda buno kuli ungo Mwami u Yesu.⁸Kwebyo bitondo,bashibuchagha bantu nu bakali ba mbasa,⁹bananagha kushighilila Yasoni nu ba bango kwikila mpina si babeleshagha musanga.¹⁰Agho mu kindi,mibuto sa shighililagha Polo nu Sila bende ku Belea.Mu kwika kwabo ,bingilagha mu sinakoki sa Bayuda.¹¹Abo Bayuda babagha na mitima nsogha kughimba ba ku Tesalonika; Basekelagha kitondo na nkasa insayi,nu bendagha baghonsola kitondo cha Ghongo bindi binsayi buno bulole bi babulwagha ndi byeli bya bulili.¹²Bengi kubo bakatishagha ghamoyi na bakashi bengi ba Bagiliki ba bamanililwa,nu balume bengi.¹³Tondo gha managha Bayuda ba ku Tesalonika buno Polo akusansa kitondo cha Ghongo ku Beloya,bashwagha kubulughanya bantu.¹⁴Agho ,mibuto songolochagha Polo mu ungo muse wa kitatenge;Sila nu Timote bashighalagha ku Beloya.¹⁵Ba belekeshagha Polo bamwichagha ku Atene.Nu bakulukagha,kusambalila Sila nu Timote buno bamusange lubilo.¹⁶Bwabagha akubalindila ku Atene, Polo onganwagha mu kulola ku byeko bisala mu ghoso musumba.¹⁷Mu sinakoki atendagha na bayuda nu bantu bakukwa Ghongo boba, nu bindi binsayi mu mulungu ghamoi nabo basangagha.¹⁸Ngatu umoyi sa ba Epukilo nu Sitoini batendagha nawe.Bamoyi bamubulagha:Buni bwatenda mano matenda?Bango,ku mongwa akughanula Yesu nu kutuka ku bakuyi,batendagha:Akutenda ku byeko bya kulayi.¹⁹Agho bamukatagha,nu kwenda nawe ku Alopago mu kutenda:Tunashima tumane bino biukutweghesha .²⁰Kubuno ukutongwisha ku bitondo bya kulai.Tukushima tumane u bikiki ibyo.²¹Tondo,bantu ba Atene nu basumba babesagha ku Atene bendagha batinja nkungu sabo mu kutenda nu mu kwongwilila bitondo.²²Polo,mukantighi na Alopago atendagha :Benywe bantu ba Atene,nabamona ko anga bantu b'indini.²³Kubuno,mu kutimba musumba winu,nu kulola bikayi bya kutungilila ,nasangile kasasa ka melelo kamoyi gha tilwa: Kuli cheko kitekumanwa ! Bimukwela nu tamukubimana, u ki nkubasambalila.²⁴Ghongo wabumbagha kisi kinsayi nu binsayi byeli mo,Mukota w'ighulu nu wa kisi,ntakwikala mu numba sa kukumbamila sobakwa na maboko ma muntu;²⁵Nta kukitilwa milimo na maboko ma bantu,anga olya wite nkasa sa kikayi kilebe,we ,ukwelesha bansayi kalamo,kwisa,nu bikayi binsayi.²⁶Abumbagha bantu bansayi ,batuka mu mikilha emoyi,b'ombule mu kisi kinsayi,nu abikile bindi byabo ,nu gha bana shindila;²⁷Ashimagha balonde Mukota,nu bakite maghala ma kumumona ko mu ku kitakita,nu nтели bulayi n'omoyi ku beshwe,²⁸kubuno muwe twite kalamo,kutengya,nu kuba.Nu u byatendwagha nubo na batili binu :Kwaghe tuli kilongo. ²⁹Agho lino mu kuba kilongo cha Ghongo,tatunakosha kukatisha buno Ghongo asusana nolo,na kakulo,ali ikoyi,bya tulilwe na batumbi.³⁰Ghongo,nta kughansa bindi bya bukongolo bwitu,akutenda na bantu bansayi,ku bishiki binsayi ,binsungule mu mitima,³¹Kubuno abikile kindi kimoyi cha kughaya kisi kuyangana na bulili,kutingila muntu wasombolagha,weleshagha bansayi kamanililo mu kumutucha ku bakuyi..³²Gha bongwagha akutenda ku bya kutucha ku bakui,bamoyi basekagha ,nu bango batendagha :Tukakongwilila bungo busi.³³Agho Polo atukagha munkatighi nabo.³⁴Bamoyi kubo bamuyangagha nu kukatisha,Denisi muntu wa Alopago,mukashi umoyi wamanaghwa Damali nu bango ghamoyi nabo.

Chapter 18

¹Kushila agho,Polo atukagha ku Atene nu kwenda ku Kolinto.²Asangagha ko Muyuda umoyi ukumanwa Akila,abutwa ku Ponto,ikagha ku Italia ghamoyi na mughole waghe Pilisila,kubuno Kolode atinjagha mubiko buno Bayuda bansayi batuke mu Loma. Ikalagha nabo ghamoyi;³nu obo bubakitagha nkashi emoyi,ikalagha kwabo nu kukitila nkashi ko;babagha baluki ba hema.⁴Polo egheshagha mu sinakoki mu sabato insai,kulhuta Bayuda nu Bagiliki.⁵Tondo ghikagha Sila nu Timote ku Makedonia,imbikagha mu kitondo ,kulosha Bayuda buno Yesu u Kilishitu.⁶Mwa mu kunana Polo nu kumutuka,ghono atitulagha nshulu saghe bubibu, nu kubabula buno mikilha sinu sibe ku matwe minu.Ine nenga lyani.Tukila lelo, nenda ku bingo bilongo".⁷Mu kutuka agho ingilagha kweli umoyi ukumanwa Yusto,muntu ukukwa Ghongo boba nu numba saghe sabagha salanda na Sinakoki.⁸Agho,Kilipo mukulu wa sinakoki akatishagha Mukota ,ghamoyi na bantu ba mu numba saghe. Nu Bakolinto bengi babongwililagha Polo bakatishagha nubo,nu kupatishwa.⁹Mukindi,Mukota atendagha na Polo mu kalolesho:Ntukwe boba,tondo tenda,nu ubibaghe,¹⁰kubuno nili ghamoyi nowe, nu muntu ntakakukata ko buno akukite bubi; Tenda,kubuno,nite bantu bengi mu ghuno musumba.¹¹Ikalagha agho mwaka umoyi nu myeshi mutuba,ekweghesha Bakolinto kitondo cha Ghongo.¹²Mu bindi bya Galio wabagha Mukulu wa musumba wa Akai,Bayuda balhubagha ishibo kuli Polo nu kumwicha ku tulubinali, ¹³nu kutenda:"Ghono muntu akulutha bantu belele Ghongo utalingimana na mubiko .¹⁴Polo gha londagha kutenda,agho Galio abulagha Bayuda:"Ndi binabinde tabyasanana ali bitondo bibi,inabongwilinde busogha,e Bayuda;¹⁵Tondo ndi myango ku kitondo,ku mashina,nu ku mulembe winu ibyo bya balola;Nshikushima nibe shushi w'ibyo bitondo."¹⁶Nu abasingagha ku tulubinali.¹⁷Agho bansayi bakatagha Sositene,mukulu wa Sinakoki, bamupundagha ku miso ma tulubinali nu Galio ntakitagha kena.¹⁸Polo ikalagha ku Kolinto bindi bingi.Kushila agho,alagha mibuto nu kwenda ku Silia ghamoyi na Pilisila nu Akila,gha shilagha kw'imbegha itwe gha Kenkulia,kubuno indumbishagha.¹⁹Bikagha ku Efeso,nu Polo ashighagha ko ba bamwelekeshagha. Mu kwingila mu Sinakoki,atendagha na Bayuda,²⁰bamuseghagha atinje bingo bindi .²¹Tondo ntimilagha,nu abalagha mu kutenda :Bubusogha nitinje kisaghulo ki kushwa ku Yelusalema.Nkakuluka kuno, ndi Ghongo ashima.Nu atukagha ku Efeso .²²Mu kutuka ku Kaisalia abakamilagha ku Yelusalema,nu mu kushila mu kukesha Kanisa samba,akumbilagha ku Antiokia.²³Ghabinde atinja bindi bikeke ku Antiokia,Polo endagha ,atimbagha Galatia,Filigila mu kukokomesha lukatisho lwa begheshibwa.²⁴Muyuda umoyi ukumanwa Apolo wabutwa mu ALekisandulo,muntu ukumana kutenda nu washima kitondo cha Ghongo,ikagha ku Efeso.²⁵Akulagha mu nsila sa Mukota,nu wakokomesha mu lukatisho, asambalagha nu kweghesha bya bulili ku bya Yesu abagha akumana tughu lupatisho lwa Yoani.²⁶Atendagha kwasibwasi mu sinakoki.Akila nu Pilisila,mu komwongwilila,babagha nawe,nu bamuloshagha busoghabusogha nsila sa Ghongo.²⁷Bwa londagha kutinga ku Akaya,mibuto sa mweleshagha maghala nu batililagha Begheshibwa bamusekele busogha.Gha binde ika,ku mpang'inene sa Ghongo,abagha musogha ku bakatisha.²⁸Buno,ananagha Bayuda mu kuballosha kwasibwasi kutingila kitondo cha Ghongo buno Yesu u Kilishitu.

Chapter 19

¹Gha bagha Apolo eli ku Kolinto,Polo mu kushila kutimba misumba inene sa Asia, ikagha ku Efeso.Mukusanga Begheshibwa bamoyi,ababulagha:²Gha mwakatishagha,mwasekelagha Muusa Musogha?Bamwakulagha: Ta tunwongwagha bakutenda buno kweli Muusa Musogha.³Atendagha Lupatisho ki lumwapatishibwagha ?Nu baakulagha:Lupatisho lwa Yoani.⁴Agho inga Polo ababula: Yoani apatishagha lupatisho lwa kw'isungula mutima,kubula bantu bakatishe ku olya ukashwa kumbusa kwaghe,u kutenda mu Yesu.⁵Kw'ibyo bitondo,bapatishibwagha mw'ishina lya Mukota Yesu.⁶Gha bagha Polo ashila kubabikila maboko,Muusa Musogha abikilagha,nu batendagha mu mitendeshi ningi,nu kulisha bitondo bya bulenganya.⁷Babagha anga bantu ikumi na babili.⁸Kushila agho,Polo ingilagha mu Sinakoki , u mwatendelagha bwasisibwasi.Mu myeshi esatu,Polo egheshagha bitondo bya bukota bwa Ghongo,imbikagha akulhuta ba bamwongwililagha.⁹Tondo,ubo bwabagha bamoi na mitima sakandwa nu site katisha,intuchagha mubo,kulekanucha begheshibwa,nu kweghesha busi na busi ku likolo lya muntu ukumanwa Tilanusi.¹⁰Ibyo byatingagha mu myaka imbili,bubo bansai babagha mu Asia,Bayuda nu Bagiliki bongwililagha kitondo cha Mukota.¹¹Nu Ghongo akitagha bitangalo bingi kutingila Polo,¹²buno asundagha basambi nshulu sitilagha ku mubili waghe,nu nsambo salamagha nu basumbu kutuka.¹³Batibiti bamoyi ba basumbu ba Bayuda ba kutingatinga, baghelekagha kwasa ishina lya Yesu, ku babo babagha na basumbu,mu kutenda: Kw'ishina lya Yesu uku sambalwa na Polo,tuka! ¹⁴Ba bakitagha ubo,babagha bana mutubakamu ba Sheva,Muyuda, umoyi ku bisankogha banene.¹⁵Isumbu lyabakulagha:Nkumana Yesu, nu nkumana Polo u nayi?¹⁶Nu muntu wabagha n'isumbu indekelagha kubo,abaghimbagha maghala,nu ku babasha,nu batukagha lubilo mweso numba beli munkanka nu babeleka.¹⁷Ibyo byamanwagha na Bayuda bansayi nu Bagiliki bansayi bikalagha ku Efeso,nu babo bansayi bwakatwagha na boba,nu ishina lya Mukota Yesu lya tatwagha.¹⁸Bengi ku babo bakatishagha,bashwagha kusambala nu kutenda bwasisibwasi bi bakitagha.¹⁹Nu bamoyi ku babo baghilha,mu kushwa na bitabo byabo babighishagha ku miso ma bantu:Byabagha binakwile bichele anga elefu makumi matano ma bikulo.²⁰U kwasandabanile kitondo cha Ghongo na bwangato nu mpumba.²¹Gha tingagha ibyo bitondo,Polo alenganyagha kwenda ku Yelusalema,mu kutinga ku Makedonia nu Akaya.Itendyagha:Gha nkika ko,bu busogha nubo nike ku Loma.²²Asingilagha ku Makedonia babili ku bakiti baghe,Timote nu Elashito,nu akitagha lingo bindi bikeke ku Asia.²³Mwebyo bindi,kwabagha lwayo lunene,ku bitondo bya Mukota.²⁴Muntu umoyi ukumanwa Demetilio,mobaki na bikulo,tusumilo twa Diana,walighagha bakiti baghe ba mulimo bikulo bingi.²⁵Abakulumanyagha, ghamoyi na babagha na nkashi emoyi nu kutenda: O bantu,kughuma kwitu , kwatuka mu lino itumbi;²⁶nu mu kumana nu kwongwa buno ,ta ku Efeso kw'inene,tondo mu Asia insayi,ghoso Polo abuluta bantu bengi mu kutenda buno,ghongo bakukitwa na maboko ma bantu ta ba Ghongo.²⁷Mabi matuka kwebyo,tabuno itumbi litu lishile,tondo lingo kasumilo ka ghongo munene Diana kabengwe,nu bukota bwa olya ukwelwa mu Asia nu mu kisi kinsayi bushilile.²⁸Mukuba bitondo ibyo bya bashibucha,bakughagha bubibu: Diane wa Efeso u munene!²⁹Musumba unsayi wabagha na kabilikito.Batibitilagha bo bansayi ku mulungu nu babulutilagha gho Gayo,nu Alisitaliko bantu ba Makedonia,banabo ba lughendo ba Polo.³⁰Polo ashimagha indoshe kweli bantu,tondo begheshibwa bamunanyagha;³¹bamoyi ku bisa Asia babo babagha binda baghe bamusingilagha bantu bamunanye endaghe mu mulungu.³²Bamoyi bakughagha bubuno nu bango bubulya,kubuno lwayo lwabagha mu musanganano,nu bengi tabamanagha ki chasulagha bakulumana.³³Agho batuchagha Likisandele mu bantu u wenshwagha kubusho na Bayuda,nu Likisandele ,mu kwimika kuboko alondagha kutenda na bantu.³⁴Gha bamanagha buno Likisa eli Muyuda, bansayi bakughagha anga s'imbili: Diana wa Baefeso u munene!³⁵Mukushila kubibya bantu, mutili atendagha:"Bantu ba ku Efeso,nayi utekumana buno musumba wa mulangi wa kasumilo ka keko Diana munene nu kimbili chaghe chatuka kw'ighulu?³⁶Ubo tabunanwa,mwema ku koba,nu mukitaghe kena lubilolubilo.³⁷Kubuno mwashwile na bantu,batakitile bubi,nu tababengile ghongo witu wa mukashi.³⁸Ndi Demeteleo nu bakiti baghe bite bya kotalikila muntu,kweli busi bwa bitondo;ba manane ku matenda.³⁹Nu ndi mwite bingo bitondo,bikalalwa mu musanganano.⁴⁰Tunashwa kotalikilwa buno beshwe u twalubile lwayo ku bino byatinga buno busi,kubuno taku nu kitondo chasula bano bantu bakulumana.⁴¹Kyebyo bitondo,alaghaagha musanganano.

Chapter 20

¹Gha binde lwayo lwashila, Polo akulumanyagha begheshibwa, nu, kushila kutenda nabo, abalaghagha nu kwenda ku Makedonia. ²Atimbagha mwecho kisi, mu kweghesha begeshibwa bitondo bingi. ³Nu endagha ku Bagiliki, u kwatinjagha myeshi esatu. Gha londagha kwenda ku Sulia, Bayuda bamuteghagha. Agho alenganyagha ku kuluka ku Makedonia. ⁴Bamwelekesagha ku Asia : Sopatele wa Belaya, musikila wa Pilusi, Alisitaliko nu Sikondo wa Tesalonika, Gayo wa Delebe, Timote nu Tushiko nu Tolofimo, bantu ba ku Asia. ⁵Babo bendagha kubusho, nu batulindilagha ku Tolowa. ⁶Ku beshwe, kushila bindi bya tumpampa bitite lughayo, beshwe twendagha ku Filipi, nu, mu ku bindi bitano, twa basangagha ku Tolowa, u ku twatinjagha bindi mutubakamo. ⁷Busi butangi bw'iyinga, twakulumanagha tulye kampampa. Polo, wabagha wa kwenda munindu, atendagha na begheshibwa kwikila mu kantighi na kindi. ⁸Kwabagha tala ningi mu chumba cha kw'ighulu ku twabagha mo. ⁹Agho ghabagha musikila umoyi wamanagwa Etiko, etamilagha kw'indilisha, mu kuyama bubibu nu Polo akutenda; mu tulo twingi, akolokagha tukila lutalo lwisatu kwika ghansi, nu imaluchwagha akwile kalayi. ¹⁰Tondo Polo, mu kukumba amukumbamilagha ko nu kumukata mu maboko maghe, nu kutenda: mughanagheghanaghe, kalamo kaghe kecheli muwe. ¹¹Ghabinde abakama, aketulaketulagha kampampa nu kulya, nu atendagha bingo bingi kwikila nindunindu, kushila agho endagha. ¹²Musikila ekilwe nu alama kalayi, nu wabagha musaghu wa mboghimboghi. ¹³Beshwe twendagha kubusho kwa Polo na bwato, nu twimalagha ku Asosi, u ku twalaghanagha twendele ghamoi nawekubuno lughendo lwaghe lwabagha lwamaghulu. ¹⁴Gha tusangagha ku Asosi, twamwindagha mu bwato, nu twendagha ku Mutilene. ¹⁵Agho, mu kutinga mu kitatenge, twikagha munindu ku maleshilya na Kioso. Gha chagha busi, twikagha ku Samosi, nu bwandele, twikagha ku Mileto. ¹⁶Polo ashimagha kutinga ku Efeso, ta kwimala ko, kubuno anatinja nkungu mu Asia; kubuno abagha akutibitila, ndi akosha, ike ku Yelusalema busi bwa Pentekote. ¹⁷Kutuka ku Mileto, Polo asingagha bantu ku Efeso bamane bakungu ba Kanisa. ¹⁸Gha bikagha kweli, ababulagha: Mukumana buno tukila busi butangi bun'ingilagha ku Asia, nshashighile kwenda ghamoyi na benywe, ¹⁹mu kukolela Mukota mu kwimbotya ghamoyi na bisoshi, nu mu nkatighi na malingiko manteghagha Bayuda. ²⁰Mukumana buno nshababisagha kena ku bya bimwashima, nshakwagha boba kubasansila kitondo cha Ghongo nu kubeghesha kwasibwasi nu mu mashumba, ²¹kubula Bayuda nu Bagiliki kw'isungula mitima kuli Ghongo nu lukatisho kweli Mukota witu Yesu Kilishitu. ²²Nu lelo lola, mu kukandwa na Muusa, nenda ku Yelusalema, shikumana byanikile ko; ²³tughu musumba ku musumba Muusa Musogha wankengesha buno miyololo nu minubo sa ndindila. ²⁴Tondo nshinakita champa ku kalamo kani, anga kanabinde ka mutali munene, kubuno nishililisho lughendo lwani na mboghimboghi, nu nkashi sa Ghongo sineleshebwagha na Mukota Yesu, kusansa musaghu musogha wa mpang'inene sa Ghongo. ²⁵Nu lelo lola, nkumana buno ta mukandola lingo ku chaso chani, kwinu benywe bansayi kunatingagha kweghesha bukota bwa Ghongo. ²⁶Uchasula nababula buno nenga kubushi bwa mikila sinu benywe bansayi. ²⁷Kubuno nabasambalinde binsayi bya Ghongo nu nshababisile kena. ²⁸Mwindange benywe b'inene, nu kikembe kinsayi kimweleshibwe na Muusa Musogha buno mu kilange, buno mucheleshe indya, kiyeshagha winene kutingila mikilha saghe. ²⁹Nkumana buno kumbusa kwani, mu benywe mukatuka mpagha si takashighilila kikembe, ³⁰nu mukantighi na benywe mukimala bantu bakeghesha bitondo bya manko, buno bimbulutile beghesha. ³¹Mulole busogha, mu kukengela mu myaka esatu, nshashighagha kutenda na muntu umoyi moyi ku benywe busi nu kindi na bitengetenge byani. ³²Nu lelo nabashigha mu maboko ma Ghongo nu mu kitondo cha mpang'inene, ku ghoso unabakokomesha nu kubelesha mwandu ghamoyi na bansayi basanana. ³³Nshabagha na nkasa sa bikulo, ali nolo ali nshulu sa muntu, ³⁴Mukumana benywe binene buno maboko mani u maneshagha bi nashima ghamoyi na bantu ba nabagha nabo. ³⁵Nabaloshagha na munge mansayi buno mu kukita nkashi u bunimika basoshu, nu kukengela bitondo bya Mukota, watendagha w'inene: Kweli ighuma linene kwelesha bantu kutinga kweleshibwa. ³⁶Gha shilagha kutenda ubo, akomagha mashwe, nu ing'asegga ghamoyi nabo bansayi. ³⁷Nu bansayi batuchagha bitengetenge, nu bansayi bamukumbakumbagha Polo, ³⁸bamukumbatilagha, ghamoyi nu kulila mu mitima mu kukengela bitondo bya babulagha buno ta bakamumona ko lingo. Nu bamwelekesagha kwika kw'imbungo.

Chapter 21

¹Twendagha,mu kushighana nabo, kwika ku Kose,munindu twikagha ku Lode nu kutuka agho twikagha ku Patala.²Mu kusanga bwato mu kusoka kwenda ku Fenesia,twabakamagha mubo nu kwenda.³Mwa mukolola kakishi ka Kipulo,twakashighagha mu mbokwa,mu kwenda mu kibe cha Sulia,nu twasokelagha ku Tilo,u kwabagha kukushigha bwato mishigho.⁴Twasangagha begheshibwa nu twikalagha ko bindi mutubakamo. Begheshibwa,bite Muusa Musogha,bananiagha Polo ku bakama ku Yelusalema.⁵Tondo,mu kulola bindi mutubakamo byatinga,twalenganyagha kwenda,nu bansayi batweleleshagha ghamoyi na bakashi babo nu bana babo,kwika kushinda musumba.Twakomagha mashwe ku muse,nu twaseghagha.⁶Nu mukuba twashighana,twingilagha mu bwato nubuo bakulukagha kwabo.⁷Mu kushila kutuka mu bwato,twendagha ku Tilo ku Tolemai,u kutwendagha kukesha bisa kwitu nu kutinja nabo kindi kimoyi.⁸Mu nindu twendagha ku Kaisalia.Gha twingilagha mu numba sa Filipino musanshi wa kitondo cha Ghongo wabagha umoyi ku babo mutubakamo,twayamagha kwaghe. ⁹Abagha na bikumi binayi bikutucha bitondo bya bulenganya.¹⁰Ubo butwakitagha bindi bingi agho, mulenganya umoyi ukumanwa Agabosi, atukagha ku Yudea ashwagha kutulonda.¹¹Atolagha mutunda wa Polo,inkandagha maghulu nu maboko,nu kutenda :Lola byatenda Muusa Musogha:Nene uno mutunda,Bayuda bakamukanda ku Yelusalema,anga buninkanda gho ,nu bakamwesana ku maboko ma batakatisha.¹²Mu kwongwa kubo, beshwe nu abo bango ba kicho kishiki,twananyagha Polo kwenda ku Yelusalema.¹³Aakulagha: Kiki ki mukukita,mu kulila nu mukunita mutima?Nimila,ta kukandwa umpanga,tondo ku kwila ku Yelusalema kw'ishina lya Mukota Yesu.¹⁴Ubo bwatashimagha kongwa,twananagha ku mukakisha,nu twatendagha:Kushima kwa Mukota ku belelele.¹⁵Kushila ibyo bindi,twalongomanyagha lughendo nu twabakamagha ku Yelusalema.¹⁶Begheshibwa bamoyi ba ku Kaisalia bendagha ghamoyi na beshwe,nu kutwicha kwa muntu ukumanwa Nasoni wa kakishi ka Kipulo,mwegheshibwa mukungu,u kutuna yamile.¹⁷Gha twikagha mu Yelusalema,bisakwitu batusekelagha na mboghimboghi.¹⁸Munindu,Polo endagha ghamoyi na beshwe kuli Yakobo,nu bakungu bakulumanagha gho .¹⁹Mu kushila kubakesha ,abaghanikishagha bingi byakitagha Ghongo mu bilongo kutingila mulimo waghe.²⁰Mu kumwongwilila,baghanulagha Ghongo.Nu bamubulagha :Walola mubuto, maelefu manga ma Bayuda bakatishishe,nu bansayi bakokomesha mu mulembe.²¹Nu bongwile buno ukweghesha Bayuda beli mu bilongo buno bashighe bya Musa,mu kubabula tabamonye lingo bana nu balemnanaghe na ntungo .²²Tukite ki? Tukumana buno kikembe chakulumane ,kubuno bamana buno wikile.

²⁴Batole ghamoyi nowe,iyenje ghamoyi nabo,beleshe bibite nkasa inga bamana kubeghwa matwe.Nu bansayi bamane buno byatendwagha kw'ishina lyobe byeli bya bwisa,tondo uwe nuwe ukuyangana na mu mulembe.²⁵Ku Babilongo babo bakatishishe,twakalagha lwango lwa kubatilila binanye nama sa tulwa ku byeko,nu mikilha,nu nama si nkwiila,nu matensha.²⁶Agho atolagha abo bantu,iyenjagha ,nu munindu ingilagha nabo mu numba sa kukumbamila buno atende busi bukabelelela kwiyenja kwabo,nu mutulo wabo.²⁷Mu kushila bindi mutubakamo,Bayuda ba ku Asia gha bamonagha Polo mu numba sa kukumbamila,bindagha mu bantu mulenganya mubi , bamukatagha,²⁸mu kukugha:Bantu Baisilaeli,mutukashe! Lola ,muntu ukweghesha kunsayi nu kisi kinsayi akutenda bubi ku bantu, mulembe nu kishiki kino; Ingishishe Bagiliki mu numba sa kukumbamila nu akwenegha kishiki kino chasanana.²⁹Kubuno bamulolagha ko kalayi mu musumba ghamoyi na Tolofime wa kuko ku Efeso,balenganyagha buno Polo amwingishishe mu numba sa kukumbamila.³⁰Musumba unsayi wimalukagha,nu bantu batukagha kunsayi. Bamukatagha Polo,nu bamubulutilagha kumbugha kwa numba sa kukumbamila,numbi insayi,sighalagha.³¹Ubo bubalondagha ku mwita,lwayo lwikagha kuli mukulu munene wa basula,nu Yelusalema insayi waghulubanagha.³²Mwako kaluma, atolagha basula,nu kutibitila ku beli.Mu kumona ku Mukulu wa Basula ghamoyi na basula,bashighagha kupunda Polo.³³Agho mukulu wa Basula ashighelela,amukatagha,nu amukandyagha miyololo imbili.Nu abushagha we u nayi,nu ki chakitile.³⁴Tondo mu kikembe,bamoyi bakughagha bamoyi bubuno, nu bango bubo .Indagha kwongwa bamoyi, kulwayo lwingi,akakishagha bamwiche mu lusu lunene.³⁵Gha binde Polo emwagha na bipundo,ekwagha na basula kutingila bubibu bwa kikembe;³⁶Kubuno bantu bengi bashwagha mu kukugha:Mu mwite!³⁷Mu kwingila mu lusu lunene,Polo abushagha mukulu wa basula: Nimilwa kukubula kitondo kimoyi?Mukulu wa basula akulagha: Ukumana kigiliki?³⁸Ntweli ghoso mu Misili wasolobokile mu bino bindi,nu wendile mu kalula na bisungu elefu enayi?³⁹Inga Polo atenda:Nili muyuda wa Talaso ku Kilikia,muntu wa mu musumba musogha nu munene.Nshighilile ,nakusegha nitende na bantu.⁴⁰Mukulu wa basula mu ku mwimila,Polo ,imalagha gha toghama,ashimilagha bantu na mughombo .Kwabagha kakobi kanene,nu Polo mu kutenda mu kiebulania,ababulagha:

Chapter 22

¹Bisakwitu nu batata,mwongwilile bi'nkutenda :²Mwa mukongwilila akutenda nabo mu kiebulania,bakobagha bubibu.Nu Polo atendagha:³Nili Muyuda,nabutwa ku Talaso sa ku Kilikia,tondo nakulila mu ghuno musumba,nu kwegheshibwa ku maghulu ma Gamalieli mu kumanilila busoghabusogha mulembe wa batata,nene mpumba sa ku kolela Ghongo,anga bumweli nu benywe.⁴Na naghagha bubibu mano meggheshibwa,kukanda nu kulekela mu kahombo balume nu bakashi. ⁵Sankogha munene, mu lusu lunsayi lwa bakungu bakutenenekela.Neleshibwagha nabo maluba ku bisakwitu beli ku Damasiki, u kunendagha buno nishwe na bakandwa ku Yelusalema ba banasange ko nu niba nubye.⁶Bu nabagha mu lughendo,nu kwika bwichi na Damasiki,mwako kaluma,mu kantighi na musi,kwatukagha kw'ighulu chengeshi kinene chasanagha gha neli.⁷Naghawa ghansi,nu nongwagha ishuki likumbula:Sauli,Sauli ki chasula waninubya? ⁸Nabushagha: Uwe nayi Mukota?Nu ambulagha: Ine Yesu wa Nasaleti,u ukunubya.⁹Babo babagha n'ine,balolagha busogha kwecho chengeshi,tondo tabongwagha kweli ishuki lyatendagha nine.Agho,natendagha:Nikite buni Mukota?¹⁰Nu Mukota ambulagha :Imaluka,nda ku Damasiki,nu bakubule bya kukita.¹¹Bu nabagha nshikulola ku kena,kutingila chengeshi,ba nabagha nabo,bankantililagha mu kuboko,nu nikagha ku Damasiki.¹²Nu mutu umoyi,Anania, wa kokomesha mu mulembe,nu Bayuda babagha ku Damasiki bamutenenekelagha,bikagha ku neli,¹³nu kumbula:Sauli, mwisakwitu,shibula miso.Mwako kaluma,nashibukagha miso nu ku mulola ko .¹⁴Ambulagha:Ghongo wa batata akusombolile buno umane byashima ,nu kulola muntu wa bulili, mukwongwa bitondo mu kanywa kaghe;¹⁵kubuno muteneneki waghe ,ku bantu bansayi ku bitondo bi ukalola ko nu kongwa ko.¹⁶Nu lola,ki kiukulindila?Imaluka ,patishibwa,nu ushigihililwe bwaghi bobbe ,mu kumana ishina lya Mukota.¹⁷Mu kukuluka ku Yelusalema,anga bunabagha nkusegha mu numba sa kukumbamila,nakalikagha kalengwe,¹⁸nu nalolagha ku Mukota u kumbula:Tibitila,nu tuka mu Yelusalema lubilo,kubuno tabakasekela buteneneki bobbe kw'ishina lyani.¹⁹Nu Ine nkutenda: Mukota,bakumana bunalekelagha mu kahombo nu kupundya bantu na tuti mu ma sinakoki,babo bakatisha muwe,nu²⁰gha bitagha Setefano,muteneneki wobe,nabagha agho,nu nimilagha milenganya sabo,nu nalangagha nshulu sa ba bagha baku mwita. ²¹Agho ambulagha :Nda,nkakusinga bulayi ku bilongo.²²Bamwongwililagha kwikila kicho kitondo.Tondo bakughagha mu kutenda:Tucha gha kisi muntu anga ghoso!Nta nema kuba ko.²³Nu balekelagha lingo milenge,kuta nshulu sabo,nu kulenja mukungu mu mpena.²⁴Mukulu wa basula akakishagha bingishe Polo mu lusu lunene,nu bamubushe mu kumupunda, buno bamane ki chasula ba mukughila.²⁵Gha bamususulagha,Polo atendagha na sula wabagha agho: Mwimila kupunda na tuti muntu wa Muloma nu nta ghayibwe? ²⁶Kwebyo bitondo,sula endagha kweli mukulu wabo nu ku mukengeshi,mu kubula: Ki kiwakita ?Ghono muntu eli Muloma.²⁷Nu ghoso mukulu wa basula ,mu kwika abushagha Polo:Mbule,uli muLoma?Polo amwakulagha :Naki.²⁸Mukulu wa basula atendagha lingo: Nti kutingila bikulo bingi u munabinde Muloma.Nu Polo ing'amubula: Nili muLoma wa kubutwa.²⁹Agho lino babagha bakumubusha biyendelagha,nu Mukulu wa basula mu kumana buno Polo eli Muloma,akwagha boba kubuno amukandyagha.³⁰Mu nindu ,mu kulonda amane busogha ki chasulagha Bayuda bamutalikila,Mukulu wa basula amukandulagha nu akakishagha Basankogha banene nu lusu lwa matenda bakulumane; nu mu kukumbya Polo,amubikagha gha katighi nabo.

Chapter 23

¹Polo mu kughensha lusu lwa matenda,atendagha: Bisakwitu,nti ku mulenganya wani musogha,u kunikila mu miso ma Ghongo...²Anania,we Sankogha munene akakishagha ku babagha bwighi nawe bamupundile ku bushundo.³Agho Polo amubulagha:Ghongo akakupunda ,e kisusu chenga! Wabundile buno u niaghye,nu wenda bulai na mulembe buno bampunde!⁴Ba babagha bwighi nawe bamubulagha:Watuka Sankogha munene wa Ghongo!⁵Nu Polo ing'atenda:Bisakwitu ,nshamanagha buno eli Sankogha munene;kubuno bwatiliwe :Ntukatenda bubi ku mwami wa kilongo chobe.⁶Polo ,mu kumana buno mu musanganano muli Basadukayo nu Bafalisayo,atendagha bubibu:Bisakwitu,nili mufalisayo ,mwana wa mufalisayo;nti kutingila malelamilo ma kutuka ku bakuyi u chasula naghilwa .⁷Mu kushila kutenda ubo,kwabagha myango gha sambana Bafalisayo nu Basadukayo,nu musanganano wimbeghanyagha mo,⁸kubuno Basadukayo bakutenda buno takuli kutuka ku bakuyi,nu takuli mughenshi ali basumbu,tondo Bafalisayo bo bimila ibyo bibili.⁹Kwabukagha lwayo lunene,nu basanshi bamoyi ba bimila Bafalisayo bakitagha myango inene,nu kutenda:Tatwamona ku kibi mu ghono muntu,nampu musumbu ali mughensi umoyi u kutenda nawe.¹⁰Bwabagha lwayo lwa kwengukana lwabagha lwingi,nu mu kukwa boba buno Polo anakokwakokwa,na bantu,amanagha basula bamutuche mu katighi nabo ,nu bende nawe ku lusu lunene.¹¹Mu kindi,Mukota ikilagha Polo,nu ku mubula:Ntukwe boba;kubuno buwantenenekelagha ku Yelusalema,wemana kuntenenekela lingo ku Loma.¹²Mu busi kucha,Bayuda bakalagha lwango nu kwindumbisha binene buno ta bakalya nu kunywa ndi tabita Polo.¹³Ba bakalagha ulo lwango, babagha bengi ku makumi manayi,¹⁴nu bendagha kuli basankogha banene nu bakungu,ba babulagha buno:Twindubishe buno ta tukalya kena nu kunywa ndi ta twita Polo.¹⁵Uwe lola,ghamoyi na lusu lwa matenda,mubule mukulu wa basula,amwiche ku weli,buno ukulonda busogha ki chasula atuka ku tweli,nu ghabe ntika ku weli,nti twamwita.¹⁶Mwighwa wa Polo,mu kuba amana itebo ,endagha mu lusu lunene amutonde Polo.¹⁷Polo amanagha umoyi ku basula,nu kumubula :Icha ghoso musukila kuli mukulu wa basula ,kubuno ite kitondo cha kumusambalila.¹⁸Sula endagha ghamoyi n'oso musikila nu kumwicha kuli mukulu wa Basula nu kutenda :Mukandwa Polo animanagha,ni kwikishe ghono musikila,ite kitondo cha kukubula.¹⁹Mukulu wa basula akatagha ghoso musikila mu kuboko nu endagha nawe kwitunda,amubushagha : Kiwite cha kunsambalila?²⁰Aakulagha:Bayuda balaghanile buno bakweme buno umwiche Polo munindu mu lusu lwa matenda ,anga unashima kumana bingi kuwe.²¹Ntubongwililaghe, kubuno bengi ku makumi manayi kubo bamuteghile itebo,nu bindumbilishe kwindi kulya ali kunywa ndi tabamwita; lola bikalile ,nu bakulindila tughu mulenganya wobe umpanga.²²Mukulu wa basula akuluchagha musikila nu kumukakisha ntasambalile muntu kw'ibyo bitondo.²³Agho,amanagha babili ku balangi ba basula, nu kubabula: Mwikalagha mukengele,mu sa mwenda sa kindi,mwatolagha basula maghana mabili,nu makumi mutuba beli ku mpunda,nu bite misungu maghana mabili,mwende nabo ku Kaisalia. Mwekele nu Polo bya kumweka ko,kubuno ike busoghabusogha kuli Felisi,Mukulu wa musumba.²⁵Atilagha maluba mweli bino bitondo:²⁶Kolode Lusiasi ,Samba kwa ku weli Uwe Felisi Mukulu wa musumba!²⁷Ghoso muntu wakatwagha na Bayuda,akulonda kwitwa nabo,mu kumana buno eli Muloma,nashwa na basula kubatucha we,²⁸Mu kulonda nimane ki chasula bamutalikila,namwichagha mu lusu lwa matenda.²⁹Nasangile buno bamutalikinde ku bitondo bya mulembe wabo,tondo ntakitile kibi kinasula akwa ali kukandwa.³⁰Mukongwa buno Bayuda bamutegha,namusingagha kobe,mu kulosha buno babo bamutalikinde bashwe kukubula uwe w'inene.Maghala.³¹Basula kuyangana na lukakisho lubeleshwagha,batolagha Polo,bendagha nawe mu kindi kwikila ku Antipatuli.³²Munindu, bisa mpunda bendagha nawe ,nu bango bakulukagha.³³Gha bikagha ku Kaisalia,bisa mpunda bichagha maluba kweli mukulu wa musumba,nu bamuloshagha Polo.³⁴Mukushila kusoma maluba,mukulu wa musumba abushagha ndi Polo eli wa musumba ki.Gho ngwagha buno eli wa Silisia:³⁵Amubulagha: Nkakongwilila gha kika babo bakutalikilagha.Nu akakiishagha buno bamulange mu lusu lwa Helode.

Chapter 24

¹Ku bindi bitano, Anania Sankogha munene ikagha ghamoyi na bakungu nu muntu wakwatula bitondo ukumanwa Teletule. Batalikilagha Polo kweli mukulu wa musumba. ²Polo amanwagha, nu Teletule amutalikilagha, mu bino bitondo: ³Mughanulwa Felisi, watwelesha boolo bunene butwasekela, nu kilongo kino cha ghaluka kisogha ubo bu wakikata; u bi tukumana ku bunsayi nu kunsayi. ⁴Tondo, buno nshikutingishe nkungu ningi, nakusegha ongwilile, mu busogha bobele, bikeke bitwite bya kukubula. ⁵Twasangile ghono muntu ite lusambo lwanaka, ekulutha malekanuko mu Bayuda ba kisi kinsayi, we mukulu w'indini lya bisa Nasaleti, ⁶nu kw'enegha numba sa kukumbamila. Nu twamukandile. Twashimile tumwaghye kutingila mulembe witu; ⁷Tondo mu kwika kwa mukulu Lusiasi, ing'amutucha mu maboko mitu mu lwayo lwingi, ⁸mu kukasha bataliki baghe bende ku weli. Uw'inene mu kumubusha, wamane ki chasula twamutalikila. ⁹Bayuda bimilagha buno ubweli bitondo ubo.

¹⁰Ghabagha mukulu wa musumba amubula atende, Polo ing'atenda: Mu kumana buno mu myaka ningi weli shushi wa kino kilongo, mu bulili u munkwitendela. ¹¹Ta kwatinga bindi ikumi nu bibili, ukumana uw'inene, nendagha ku Yelusalema ku kumbamila. ¹²Nshasangwagha mu numba sa kukumbamila, ali Sinakoki ali mu musumba, buno nkwenenda myango na muntu wampa, ali nkukulumanya bantu. ¹³Nu tabanakosha kulosha bi bantalikila ko. ¹⁴Nkukubula busogha nku kolela Ghongo wa batata milimo, kuyangana na bi bakumana buno indini, mu kukatisha binsayi byatilikile mu mulembe nu balenganya, ¹⁵nu mu kuba n'ite malelamilo mu Ghongo, angu bu bite nubo mo, bukaba kutuka ku bakuyi ku basanana nu ku batasanana. ¹⁶Uchasula nkwen'ikokomesha nibe na mulenganya musogha kweli Ghongo nu kweli bantu. ¹⁷Gha tingagha myaka ningi, nashwile buno niche nkaso mu kilongo chani, nu kulisha mitulo. ¹⁸Agho u gha nsangagha Bayuda bamoyi ba ku Asia nkwen'iyenja mu numba sa kukumbamila, tamwabinde musanganano ali lwayo. ¹⁹Bindoshe lino ku weli buno bantalikile, ndi bite kitondo n'ine. ²⁰Ali baloshe bubi bwani gha nintendela mu lusu lwa matenda, ²¹ndi ta kicho kitondo kimoyi kinatendagha mu nkatighi nabo: Nti ku bya kutuka muntu ku bakuyi u binaghyibwa ko lelo.

²²Felisi, wamanagha busogha busogha amo meghisha, abakuluchagha mu kutenda: Ghakika mukulu wa basula Lusiasi nkamana lil'itenda linu. ²³Nu akakishagha mulangi wa basula alange Polo, nu mukushighilila gha keke, nu kunania muntu waghe wampa wa kumukitila mulimo. ²⁴Mu bindi bikeke, Felisi ashwagha ghamoyi na mukashi waghe Dilisila, wabagha Muyuda, nu amanagha Polo. Amongwililagha ku lukatisho lwaghe kuli Kilishitu.

²⁵Tondo, Polo atendagha bingi ku bya bulili nu bya kulingimanya nu bya kwaghibwa mu bindi bikashwa, Felisi, mu kukwa boba ing'atenda: Mweno nkungu, tuka ghano; gha nkaba na nkungu, nkakumana. ²⁶Alelamilagha buno Polo amweleshe bikulo; uchasulagha enda amumana ngendo ningi atende nawe. ²⁷Gha tingagha myaka imbili, nu Felisi ashighilagha kishumbi we Polisiusi Feshitusi. Mu kuboghyaboghya Bayuda, Felisi ashighagha Polo mu kahombo.

Chapter 25

¹Feshitusi ghi kagha mu musumba munene,ku bindi bisatu atukagha ku Kaisalia kwenda ku Yelusalema.

²Bisankogha banene nu bakungu ba Bayuda,batalikilagha Polo kweli.Bamukakishagha mu kumulosha mabi,

³bamwemagha mu kulosha buno abashima,amwiche ku Yelusalema.Bamuteghagha itebo buno bamwitile mu nsila.⁴Feshitusi atendagha buno Polo akulangwa ku Kaisalia nu mu bindi bikeke w'inene akwenda ko.

⁵Ababulagha,bakungu bamoyi ku benywe bende n'ine ,nu ndi mweli kitondo kibi ku ghoso muntu bamutalikile.

⁶Feshitusi akitagha nabo bindi munani ali ikumi kushila agho endagha ku Kaisalia.Bwa chagha busi ,mukuba akotama mu kishumbi cha matenda,akakishagha bamane Polo.⁷Gha binde ika,Bayuda batukagha ku Yelusalema bamutimbagha,nu kumushingila bitondo bingi nu bibi bi batanakoshishe kulosha.⁸Polo itendelagha:Nshakitile bubi kuli mulembe wa Bayuda,ali ku numba sa kukumbamila ali ku bwami.⁹Feshitusi mu kushima

aboghyeboghye Bayuda aakulagha Polo:"Ukushima ubakame ku Yelusalema ,nu kughayibwa ko mu miso mani?

¹⁰Polo atendagha:Ku bwami,u nkwindendela,nu agho u gha nema kwaghibwa.Nshakitinde Bayuda bubi bwampa, ukumana uwe winene.¹¹Ndi nakitile kite cha bulili,ali bubi bunanicha ku lukwo,nshanana ku kwa;tondo ndi bi bantalikila byeli bya bwisa,muntu ntanesana ku beli.Nti nenda ku bwami.¹²Agho Feshutusi mu kushila kughonsola bitondo ghamoyi na lusu lwaghe atendagha: Buwashimagha kwenda ku bwami;nda ku bwami.¹³Ku bindi bikeke,Mwami Agilipa nu Belenise bikagha ku Kaisalia buno bakeshe Feshutusi.¹⁴Anga bu bashilagha agho bindi bingi ,Feshutusi abasambalilagha bitondo bya Polo,nu kutenda:Felisi ashighagha akanda mulume umoyi ,¹⁵nu gha nabagha ku Yelusalema,Basankogha banene nu bakungu ba Bayuda bamutalikilagha ,mu kusegha aghibwe.

¹⁶Nabaakulagha buno ta ntungo sa Baloma muntu aghibwe nu ntika ku bataliki baghe,nu intende ku bitondo bi bamutalikinde.¹⁷Bike ghano,nu takwindisha munindu,nikalagha mu kishumbi cha matenda,nu nakakishagha bashwe n'oso muntu.¹⁸mu kwika kwabo bataliki baghe bamushingilagha bibagha nshikulenganya ko;¹⁹Bendagha nawe myango sa meggesha mabo nu ku muntu umoyi Yesu wakwagha ,nu Polo atendagha buno ghoso echeli atinja.²⁰Mu kwindi bya kughaya,namubulagha ndi akushima kwenda ku Yelusalema,nu ende kughayibwa kwamo matenda.²¹Tondo Polo,mukwitendela buno matenda maghe makalwe na Mwami munene wa Kisi,nakakishagha alangwe kwikila gha nkamusinga ku Bwami.²²Agilipa abulagha Feshutusi:Nkushima nongwilile n'ine ghoso muntu.Feshutusi amwakulagha wamwongwilile munindu.²³Mu nindunindu,Agilipa nu Belenise bashwagha bashwalile busogha nu kw'ingila mu kishiki cha matenda ghamoyi na bakulu ba basula nu bakulu ba musumba.Ku lukakisho lwa Feshutusi,Polo amanaghwa.²⁴Agho Feshutusi atendagha : Mwami Agilipa nu benywe bansai mweli ghamoyi n'ine,mukulola ghono muntu , Bayuda batendagha n'ine kubushi bwaghe kuko ku Yelusalema ,buno akwe,nta naba lingo mu kisi.²⁵Kw'ine,mu kumana buno ntakitile kena kinamwicha ku lukwo,nuw'inene mu kwitendela kuli Mwami Munene wa Kisi,nakalile itenda ende.²⁶Nshite cha bulili cha kutilila Mwami Munene wa Kisi ku matenda maghe; U chasula namwicha mu miso minu,nu tanga kobe uwe Mwami Agilipa buno umane bya kutila,gha kashila kutenda.²⁷Kubuno ta busogha nikandule muntu nu nshamana ki bamu talikindile.

Chapter 26

¹Agilipa abulagha Polo:Wimilwa witendele .Nu Polo mu kulambya kuboko,intendelagha :²N'indola nakasanilwa,Mwami Agilipa,lelo nkwtendela bitondo binsayi binatalikindwe na Bayuda,³kubuno ukumana busogha ntungo sabo nu myango sabo.Na kusegha buno unongwilile busogha.⁴Kalamo kani kulingila bindi bya busikila bwani kakumanwa na bayuda bansai,kubuno katingilagha ku Yelusalema mu kilongo chani.⁵Bakumana kalai,ndi bashima batende,buno nakulagha mufalisayo kuyangana na kikembe chanaka k'indini litu.⁶Nu lelo,naghibwa buno nalelamila kubelelela kw'indaghi lyeleshagha Ghongo batata ,⁷nu ubikulindila bilongo ikumi nu bibili bikukitila Ghongo milimo busi nu kindi.Nti kwel'indagha e,mwami u unatalikilwa ko na Bayuda.⁸Kiki ! Bweli bubibu ku weli buno Ghongo ntanatucha bantu ku bakuyi ?⁹Kwani ine,nakatishagha nshikutenda bubibu kw'ishina lya Yesu wa Nasaleti.

¹¹Na banubyagha ngendo ningi mu ma Sinakoki,nu bakakishagha beneghe Ghongo.Mukukalama kwani kunene,naba nubyagha bubibu nu mwengo misumba sa kulayi.¹²Nu ghoso mulenganya, u munendagha ku Damasiki, kwimilwa nu kusingwa na basankogha banene.¹³Mu nkatighi na musi,e,Mwami ine nu banitu ba lughendo,twalolagha mu ntungo situ ku chengeshi chatuka kw'ighulu nu cha ghimba cha musi.¹⁴Twawagha ghansi, nu nongwagha ishuki likutenda nine mu kiebulania:Saulo,Saulo,buni buwa nubya?Bweli bubibu kobe kw'intunga nshinge ku manshinshi.¹⁵Nabushagha:Uwe nayi,Mukota?Nu Mukota ambulagha :Ine u Yesu u kunubya.¹⁶Tondo,imaluka,nu imalila ku manshinshi mobe ; kubuno n'indosha ku weli,buno nikwimike ube mukiti nu muteneneki wa binsayi biwamona ko nu wa binsayi binkindosha ku weli.¹⁷Nakusombolile mu katighi bantu nu munkatighi na bilongo,kunakusinga,¹⁸kubuno ubashibule miso, buno batuke mu bulimaswa nu kwenda mu chengeshi nu mu bwangato bwa Kahinga ku bubo bwa Ghongo,buno basekele ,ku lukatisho lwani,kushighililwa kwa bwaghi,nu mwandu ghamoyi na benga mitima.¹⁹Ku bubo,Mwami Agilipa ,nshakoshishe kunana kako kalolesho k'ighulu;²⁰ku beli tanga ku Damasiki ,nu ba ku Yelusalema ,nu mu Yudea insayi,nu ku bilongo,negheshagha kwisungula mitima nu kughalukila Ghongo,ghamoyi na mikolo sa lingimana kwisungula mitima.²¹Lola,uchasula Bayuda bankatila mu numba sa kukumbamila,nu balondagha ku nitya.²²Tondo,mu kushibwa na Ghongo,nikili lelo,mu kutenenakela bana nu bakulu,nu kwindi kushighila kena buno bikika byatendwagha na Musa nu balenganya,²³kumana buno Kilishitu akanuba,nu u mutangi u katuka ku bakuyi,akasansa musaghu wa chengeshi ku bantu nu ku bilongo.²⁴Abagha akwitendela ubo,Feshitushi atendagha n'ishuki linene:Polo,uli mushile!Mulenganya wobe munene wakubika anga utakulenganya .²⁵Polo atendagha: Mwami wani Feshitushi,nsheli mushile,tondo bitondo bisogha bya bulili u binkutenda.²⁶Mwami akumana ibyo bitondo,nu nkumusambalila byo kwasibwasi;kubuno naghanaghana buno ntakumana kena,binsayi tabyatingile mu lubisobiso.²⁷Mwami Agilipa,wakatisha ku Balenganya?Nkumana buno wabakatisha.²⁸Nu Agilipa abulagha Polo: Ukulonda mu bindi bikeke wanighaluke muklishitu!²⁹. Polo atendagha:Bunaba mu bino bindi ali kalayi Ghongo ashima,towe w'inene umpanga ,tondo,bano bansayi bakunongwilila buno busi,mube agha buneli,ta kumiyolo!³⁰Mwami,nu mukulu wa musumba, Belenise,nu bansayi babagha nabo bimalukagha,³¹nu,mwa mu kwenda ,batendagha ghabasambana: Ghono muntu ntakitile kena kinasula akwa ali akandwa.³²Nu Agilipa abulagha Feshitusi: Ghoso muntu anakandulilwe,ndi ntanikishe matenda maghe kwa Mwami.

Chapter 27

¹Gha bakatagha lwango lwa kwenda kw' Italia,Polo abikwagha ghamoyi na bango bakandwa mu maboko ma mukulu wa basula ogushito,wamanaghwa Yulio. ²Twingilagha mu bwato bwa ku Andalamite,bunikile ku Asia, nu twendagha, ghamoyi na Alisitaliko wa Makedonia wa ku Tesalonika. ³Bwachagha busi, twikagha ku Sidoni, nu Yulio walangagha busogha Polo, amwimilagha ende ku binda baghe buno bamulange. ⁴Kutuka agho,twatingagha ku kakishi ka Kipulo,kubuno malingi mabagha mabibu. ⁵Gha twashilagha kusoka kitatenge mu kibe cha Silisia nu Mpafilia,twikagha ku Mila sa ku Lukia. ⁶Nw'agho,mulangi wa basula,mu kusanga bwato bwa Alesandilia bubo bwabagha bukwenda Italia,atubakamyagha mu bo. ⁷Bindi bingi twendagha bukebuke,nu mu minubo twikagha ku Sinide,uko malingi tamatushighililagha twike ko.Twatingagha kungsi kwa kakishi ka Kelete, u kibe cha ku Salomone. ⁸Twendagha na munubo,nu twikagha mu kishiki ki kumanwa Imbungo lisogha,bwighi na musumba wa Lase. ⁹Mu bindi bingi,nu lughendo lwabagha lubi,kubuno bindi bya kunanya' indya byabagha byatinga. ¹⁰Uchasulagha Polo akengesha banabo nu kubabula:E balume,nalola buno mu luno lughendo mweli lukwo nu kushimisha bingi,ta mishigho umpanga,nu tabwato,tondo lingo bantu bitu. ¹¹Mukulu wa basula ongwililagha Wa kulugha nu mukulu wa bwato ta bitondo bya Polo. ¹²Nu bwabagha imbungo ta lisogha mu nsogho,bengi bashimagha kutuka bagheleke kwika ku Feoniki,imbungo lya Kelete u lyabagha ku kutukilagha musi nu kuukuyamagha,buno batinje bindi bya nsogho agho. ¹³Lumpumpu lukeke lwa nkunsi lwatingagha,nu,mu kulenganya buno u bite kalamo kabo ,bakandulagha mushighi nu bendagha bwighi na kishiki ka Kelete. ¹⁴Tondo agho,kiswa kinene kikumanwa Elakilo,chatinagha ku kakishi. ¹⁵Bwato bwayungwayungwagha,ta bwakoshagha lumpumpu,nu twendagha ku tutashima. ¹⁶Twatingagha kungsi kwa kakishi kakeke ka kumanwa Koloda,nu twanubagha kukanda bwato buno tulame. ¹⁷Gha twashilagha ku bubakamya,twabukandagha,nu mu kukwa boba bwato unaangatana mu museghe wa Shilite,twasunulagha mishighi.Nwagho malingi matwekagha. ¹⁸Bu twanubagha bubibu na malingi ,munindu twatagha mishigho mu kitatenge. ¹⁹Nu kindi cha bisatu twatagha beshwe binene mishigho situ . ²⁰Musi nu tumbalumbalu ta byasanagha ,mu malingi mabagha mabibu twindagha malelamilo ma kulama. ²¹Twatinjagha bindi bingi ta twalile.Agho Polo,mu kwimala munkatighi nabo,ababulagha :E balume,bwabagha busogha munongwilile nu ta kutuka ku Kelete,buno twindamye na lukwo nu kushimisha binsayi. ²²Lelo nababula mube na maghala;kubuno ta ku wampa ku benywe u kakwa,nu tamukashimisha kena,ndi ta bibyo bya bwato umpanga. ²³Mughenshi wa Ghongo u neli nawe nu unkukitila milimo anikinde mu kino kindi, ²⁴nu ambulile:Polo,ntukwe boba;bweli busogha wintendele ku bwami,nu lola,Ghongo akweleshishe abo bansayi baweli nabo mu bwato. ²⁵U chasula,e balume,mumane bulili,buno nalelamila Ghongo buno bukaba ubo bunabulwagha. ²⁶Tondo twemana kulibanwa mu kakishi kamoyi. ²⁷Mu kindi ki kumi na binayi,bu twabagha tukuyungwayungwa ku Adiliatiko,bisa bwato mu nkatighi na kindi ,balenganyagha buno twika bwighi na muse. ²⁸Mu kulingika moosa,basangagha metele makumi mabili; ghabusho lingo baghelekagha moosa lingo,basangagha metele ikumi n'etano. ²⁹Mu kukwa boba bwa kwangatana,twashukagha mishighi enayi ku makoyi buno bwato bwimale mu kulindila busi buche. ³⁰Tondo,bisa bwato balondagha kutina,bimikagha bwato na wa kikayi kinene kibalekelagha mu kitatenge anga babakwenda kushuka mishighi. ³¹Polo abulagha mukulu wa basula nu basula: Ndi bano bantu tabashighala muno mu bwato,ntamunalama. ³²Agho basula baketulagha mishighi sa bwato,nu kusishighilila. ³³Gha binde busi ta bucha,Polo abulagha bantu bansayi buno balye,mu kutenda: Buno busi u kindi k'ikumi na binayi tamulya kena. ³⁴Nababula buno ,mulye , kubuno bwawagha ku kalamo kinu,nu taku lushuli lwampa lukatuka kw'itwe lwinu. ³⁵Kushila kutenda ubo, atolagha kampapa,nu, mu kushila ku kasanila Ghongo mu miso ma bansayi,akaketulagha nu kulya. ³⁶Nu bansayi, babagha na maghala ma kulya nubo. ³⁷Beshwe bansayi,twabagha mu bwato ,bantu maghana mabili makumi mutubakamo nu mutuba. ³⁸Gha bashilagha kulya busoghabusogha,batagha mishigho sa ngano mu kitatenge buno bwato bulelembe. ³⁹Bwachagha busi, tabamanile lingo ku muse; tondo mwa mu kulola ku mutobo kulai nu kisegehe bakalagha lwango lwa kushighelesha bwato ko ,ndi banakosha. ⁴⁰Baketulagha mishighi nu kusishighilila sende mu kitatenge,nu ba shighililagha byakandwagha kubusho kwa bwato,nu babikile lwabusyo lwa kiswa ,nshulu sa alitimu nu bendagha kw'isokelo. ⁴¹Tondo basangagha itete lilayi,bimikagha bwato agho nu tabwatukile agho,nu kasamba ka tukagha na kimpumu cha malingi. ⁴²Basula bakalagha lwango lwa kwita bakandwa ,kunaba umoyi walama mu kogha. ⁴³Tondo mukulu wa basula,walondagha kulamya Polo,abananiagha .Akakishagha babo bakumana kogha bindekele batangi mu lusi buno basoke, ⁴⁴nu ba bango bakatilinde ku minsenga sa bwato. Nu mu bubo bansayi basokagha.

Chapter 28

¹Ghabagha tw'indamya, twamanililagha buno ako kakishi kekumanwa Melita.²Bantu ba miyabuyabu batusekelagha busogha kughimba bango; batushigheleshagha bwigghi na kaya ,kabakonjagha kubuno mbula sabagha sikuloka nu mpeghe sabagha ningi.³Polo mu kukunsa malele nu kumabika gh'ishiko,mwecho kilungu,bulighi bwatukagha mumo nu kw'imbinga mu kuboko kwaghe.⁴Bamiyabuyabu gha balolagha bulighi bw'imbinga mu kuboko kwaghe,batendagha gha basambana:Bulili ghono muntu eli mwiti,kubuno busanana bwa Ghongo tabwamushighilila alame mwa mu kutuka mu kitatenge.⁵Polo atenjatenjagha kuboko,bulighi bwa kolokelagha mu kaya,nuwe ntababalilwe.⁶Abo bantu balindilagha balole bwakuwaha nu kukwa;tondo,mu kulindila mu nkungu ningi,kulola buno ntababalilwe,baghalulagha milenganya sabo buno eli ghongo.⁷Bwabagha bwigghi bwigghi,maswa ma muntu munene wa kakishi,ukumanwa Pubuli,u watuyamichagha nu kutusekela kwaghe bindi bisatu anga mwinda witu.⁸Ise wa Pubuli abagha ayamile na lusambo lwa kabubi nu akwansa mikilha;Polo mwa mu ku shighelela kweli,aseghagha ,amubikilagha maboko,nu amulamya.⁹Mwako kakishi, mwatukagha bango basambi nu balamagha.¹⁰Tweleshwagha lwanso lunene,nu mu kwenda kwitu,batweleshwagha bikayi bitwabagha nabyo nkasa.¹¹Kushila mweshi esatu,twendagha mu bwato bwa Alesandilia, bwatinjagha bindi bya nsogho mu kakishi,nu bwekagha kilimelime cha keko disukula.¹²Mu kwika ku Salakuse,twashilagha gho bindi bisatu.¹³Mu kutuka agho,mu kwenda mu mutili, twikagha ku Legio;nu munindu musu wasughagha,twakitagha mu lughendo bindi bibili kwikila ku Pusole,¹⁴nu twasangagha ko bisakwitu batuseghagha twikale nabo bindi mutubakamo .Nu bubo twendagha ku Loma.¹⁵Ku Loma,bisakwitu gha bongwagha ku musaghu witu, bashwagha kutukulumanya, kwika ku Foluma sa Piusi nu ku Tavelene si satu.Polo mu kubalola ko,aghanulagha Ghongo ,nu abagha na maghala.¹⁶Gha binde twika ku Loma,b'imilagha Polo ikale w'inene na sula umoyi ukumulanga .¹⁷Ku bindi bisatu,Polo amanagha bakungu ba Bayuda; nu kushila kukulumana,ababulagha bino bitondo: Bisakwitu,mu kuba nshakitinde bantu bubi ali ntungo sa batata,nakandilwe ku Yelusalema nu uko, ukubikilwe mu maboko ma Baloma.¹⁸Ghabashilagha kumbusha,balondagha ku nkandula,kubuno tabasangagha ki nasula nakwa.¹⁹Tondo ba Yuda bananagha,nu nichagha bitondo ku lusu,nu nshite mulenganya wa kotalikila kilongo chani.²⁰Lola uchasula nalondagha kubalola ko nu kubabula;kubuno mu malelamilo ma Isilaeli u munite whuno muyololo.²¹Bamwakulagha: Tatwamonile maluba mampa ma kutuka ku Yudea kw'itenda lyobe,nu takwile mw'isakwitu kuno watusambalinde ali kutenda bubi kuwe.²²Tondo tukushima tumane biukulenganya,kubuno meghisha m'indini lino likutekulwa bubi kunsayi.²³Bamushighilagha kindi kimoyi,nu bengi bashwagha kumusona kwa kweli.Polo abasansilagha bitondo bya bukota bwa Ghongo,mu kuteneneka,nu mu kulonda,kutingila mulembe wa Musa nu balenganya, abaloshe busogha Yesu. Matenda mabo malingilagha nindunindu kw'ikila igholo.²⁴Bamoyi bimilagha byatendagha,nu bango bananagha ku katisha.²⁵Mukwengukana,Polo atendagha lingo: Ku bibyo uchasulagha Muusa Musogha,watenda na baso kutingila mulenganya Isaya,watendagha:²⁶Nda kweli abo bantu,nu babule: Mukwongwa na matui minu,nu tamukamana kena;Mukalola na miso minu,nu tamukamona.²⁷Kubuno mitima sa bano bantu si mbibhu; bashibile matuyi mabo,nu kushiba miso mabo,kubuno balolaghe na miso mabo,bongwaghe na matuyi mabo,bamanaghe na mitima sabo,tabaghaluke ,nu nshibalamye.²⁸Mumane lino buno lonio lwa Ghongo lwasingwa ku Babilongo,nu bakalongwilila.²⁹Gha shilagha kutenda ubo,Bayuda biyendelagha ,kukita myango gha basambana.³⁰Polo akitagha myaka imbili mu numba salighagha.Asekelagha bansayi bashwagha ku musona,³¹kusansa musaghu wa bukota bwa Ghongo nu mu kw'eghesha bibyo bya Mukota Yesu Kilishitu,bwasibwasi nu takuli wamunanilagha.